



# Burgheimer Zwoaring

RufBus Fahrplan

zum Heraustrennen

Heftmitte

Veranstaltungskalender

zum Heraustrennen

Heftmitte

Lebenswerte Heimat

Veranstaltungen 1/2014

Seite 32



**Frohe Weihnachten und gutes neues Jahr!**

Anzeigen  
Prospekte  
Webseiten  
Marketing  
Events  
Konzepte  
u.v.m.

**Rösslerconsult**  
Die IdeenWerkstatt

**f** Rössler Consult GmbH Kreuter Str. 14 info@roesslerconsult.de  
Tel. 08432 9488-0 86666 Straß www.roesslerconsult.de  
www.facebook.com/roesslerconsult

**Liebe Leserinnen und Leser,**

„Aus der Ferne diesen Wunsch: Glückliche Sterne und guten Punsch.“ – diesem Zitat von Theodor Fontane gibt es nicht mehr viel hinzuzufügen. Wir nähern uns mit großen Schritten der Weihnachtszeit und dem Jahreswechsel. Der Hektik der Vorweihnachtszeit trotzend, sollten wir nun langsam versuchen zur Ruhe zu kommen, das vergangene Jahr zu rekapitulieren und gute Vorsätze fürs neue Jahr zu fassen. Mit dem letzten Zwoaring 2013 verabschiedet sich die HGV Markt Burgheim aus dem alten Jahr. Das neue Jahr 2014 hält sicherlich wieder eine große Anzahl an Herausforderungen bereit, die es dann gemeinsam zu bewältigen gilt. Im Namen der HGV Burgheim wünsche ich Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest, ruhige Feiertage und einen guten Start im neuen Jahr.

**Klaus Rössler**  
1. Vorsitzender HGV Markt Burgheim



**Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,**

Weihnachten steht vor der Tür und wir alle freuen uns auf das Fest, die ruhige Zeit zwischen den Jahren und die Feier im Familien- und Freundeskreis.

Das Jahr 2013 liegt fast hinter uns und der Jahreswechsel ist in unmittelbare Nähe gerückt. Im zurückliegenden Jahr konnten wir uns über eine Vielzahl an wichtigen Ereignissen, Projekten und Veranstaltungen in unserer Gemeinde freuen.

Zurückblickend gab es für unseren Markt viele positive Ereignisse. Wir haben 2013 unsere neue Kinderkrippe fertiggestellt. Die Umbau- und Ausbaumaßnahmen des Feuerwehrhauses in Burgheim sind bis zu den Außenanlagen abgeschlossen. Das Baugebiet „Am Rainer Weg II“ ist nun voll erschlossen und im Ortsteil Straß wurde die Aufstellung eines Bebauungsplanes für ein neues Gebiet beschlossen. Auch konnten im abgelaufenen Jahr die Rahmenbedingungen für „die Städtebauförderung des OT Straß mit dem Architektenwettbewerb“ begonnen werden.

Zum Jahresende möchte ich auch die Gelegenheit nutzen, allen ganz herzlich Danke zu sagen, die sich für das Wohl unserer Gemeinde engagieren. Insbesondere danke ich allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in der Verwaltung, Bauhof, Kläranlage, Kindergarten, Kinderkrippe und Schule. In meinem Dank darf ich auch unseren Dekan und Geistlichen Rat Herrn Werner Dippel, unseren Kaplan Georg Padayadan sowie alle Mitarbeiter im kirchlichen Dienst einschließen. Aber auch allen, die in den Feuerwehren, Vereinen sowie Organisationen in ihrer Freizeit ehrenamtlich tätig sind. Diese Leistungen sind nicht hoch genug einzuschätzen. Hierfür ein besonderer Dank.

Ich wünsche Ihnen, liebe Bürgerinnen und Bürger, mit Ihren Familien auch im Namen des Gemeinderates und meiner Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter eine besinnliche Adventszeit und frohe Weihnachtsfeiertage. Für das neue Jahr wünsche ich Ihnen alles Gute, Gesundheit, Glück und Erfolg!

**Ihr Albin Kaufmann**  
1. Bürgermeister



Gemeindeinformation	04
Wir Füreinander	05
Wertstoffhöfe	05
Aus dem Gemeinderat	06
Weihnachtsgeschichte	12
Naturecke	20
Gottesdienste	26
Veranstaltungskalender	27
Notdienste	27
Haus im Moos	27
Kleinanzeigen	29
Streiflichter	32
Lebenswerte Heimat	32
Firmenspiegel	34
Mediadaten	39



Nr. 263 • Dez. | 2013 vom 14.12.2013

**Impressum**

**Herausgeber:**  
Handels- und Gewerbevereinigung • Markt Burgheim e.V.  
1. Vorsitzender Klaus Rössler • Am Schäferacker 7 • 86666 Burgheim • Tel. 08432 9488-0

**Verantwortlich für den amtlichen Teil:**  
Markt Burgheim • Am Marktplatz 13 • 86666 Burgheim • Beteiligung Markt Burgheim: 1.000,- € je Ausgabe

**Konzeption, Gestaltung & Produktion:**  
Rössler Consult GmbH • Kreuterstr. 14 • 86666 Straß

**Anzeigenannahme:**  
Christine Beck  
Tel. 08432 9488-0 • Fax 08432 9488-26 • email: zwoaring@roesslerconsult.de

**Druck:** Merkle Druck+Service GmbH • Kaiser Karl Str. 3a • 86609 Donauwörth • Auflage ca. 7.800 Stk.

**Titel:** © drubig-photo – Fotolia.com

**Alle Rechte vorbehalten:**  
Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht notwendigerweise die Meinung der Redaktion wieder. Jeglicher Nachdruck (auch auszugsweise) ist nur mit Quellenangaben gestattet. Die vom Herausgeber gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos und Anzeigen kann keine Gewähr übernommen werden.

**Salon**

*Schnipp Schnapp*

Inh. Andrea Grätz  
86676 Ehekirchen  
Tel. 08435/1279

Die Geschenkidee zum Fest:  
**Ein Friseurgutschein vom Lieblingsfriseur!**

*Eine schöne Adventszeit, frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr wünschen Andrea & Wolfgang*

**Schloß Straß**  
Lebensgestaltung, Betreuung und Pflege für betagte und behinderte Menschen

Wir wünschen all unseren Bewohnern, Mitarbeitern, Nachbarn, Freunden und allen Lesern des Burgheimer Zwoarings ein frohes Fest und ein gesegnetes, gesundes und glückliches 2014!

Unsere Veranstaltungshinweise für Sie:  
Am 08. Dezember finden Sie uns auch auf dem Weihnachtsmarkt in Burgheim  
Am 21. Dezember stimmt uns ab 14.00 die Chorgemeinschaft Burgheim auf die Weihnachtszeit ein.  
Am 24. Dezember ist um 14.00 Uhr Andacht zum Heilig Abend in der Cafeteria

Neuburger Straße 11  
86666 Burgheim - Straß  
Tel. 08432 /943-0  
schloss.strass@sanktjohannes.com  
www.sanktjohannes.com

**Sankt Johannes**

**Gemeinsam Leben gestalten**

## Rentenberatungstermine im Landratsamt Neuburg-Schrobenhausen

Auskunft und Beratung über Ihr Versicherungskonto bei der Deutschen Rentenversicherung **Bund** sowie **Bayern Süd** erhalten Sie am

08.01.2014  
22.01.2014

Bitte melden Sie sich **spätestens** zwei Wochen vor dem jeweiligen Termin unter Angabe Ihrer Versicherungsnummer zentral bei der Deutschen Rentenversicherung **unter der kostenfreien Tel.-Nr. 0800/6789100 (8.30 - 12.00 Uhr) an**. Zur Beratung bitte die Versicherungsunterlagen und Ihren Personalausweis mitbringen. **Sämtliche Beratungen sind kostenfrei!**

## Allgemeine Renteninformationen

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger des Marktes Burgheim, bitte beachten Sie, dass Sie rechtzeitig bei Ihrem Versicherungsträger oder bei uns in der Gemeindeverwaltung einen Rentenanspruch stellen **müssen**, wenn Sie beabsichtigen in Rente zu gehen.

Dies sollte bei allen Altersrenten spätestens **3 Monate vor** dem jeweiligen **Rentenbeginn** erfolgen, um einen nahtlosen Übergang vom Erwerbsleben in die Rente zu gewährleisten.

Für die Rentenantragstellung im Rathaus ist eine Terminvereinbarung notwendig! Dies erspart Ihnen und uns oft eine Menge Arbeit. Für die Terminvereinbarungen ist unser Ansprechpartner, Herr Christopher Hackenberg unter **Tel. 08432/9412-15** oder per e-mail unter: **christopher.hackenberg@burgheim.de** für Sie zu den gewohnten Öffnungszeiten erreichbar.

## ABENTEUERTURNEN

Das Turnerlebnis mit Abenteuercharakter für Kinder von 6 bis 9 Jahren.

**Es wird getobt, geturnt und das mit vielen neuen Abenteuern!!!**

Immer Freitags **ab dem 24.01.2014** von 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr in der alten Turnhalle.

Am 24.01.14 und 31.01.14 könnt ihr zum Probeturnen vorbeikommen (Bitte bereits mit Anmeldung). Voraussetzung ist, dass ihr Mitglied in einem Sportverein von Straß, Illdorf oder Burgheim seid.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Mitzubringen sind hallen taugliche Turnschuhe und Sportklamotten.

**Anmeldung bei: Regina Reißner Tel. 08432/949933**  
**Anmeldeschluss ist der 10.01.2014**

Auf euch freuen sich Franziska, Regina, Christine und das Team von Burgheim fit – mach mit! in Zusammenarbeit den Sportvereinen von Straß, Illdorf und Burgheim.

## Gebrauchte Schulfahrräder

Der Markt Burgheim gibt gebrauchte Schulfahrräder ab. Bei Interesse wenden Sie sich bitte an den Schulhausmeister Herr Giersch.



## Bücherei Burgheim

Qualität ist eine Herausforderung im Umfeld kurzlebiger Produkte des zwanzigsten Jahrhunderts, aber letztendlich das was zählt und langfristig zum Erfolg führen muß.

*Wilhelm Schürg (Quality Manager Kaba)*



**Wir machen Weihnachtspause von**

Freitag, 20. Dezember 2013  
bis einschließlich  
Montag, 6. Januar 2014

**Bitte decken Sie sich rechtzeitig mit Lesestoff ein!**

### BUCHTIPP:

Eine Handvoll Worte  
von Jojo Moyes



Du sollst wissen, dass du mein Herz in deinen Händen hältst.

1960. Jennifer Stirling mußte eigentlich glücklich sein: Sie führt ein sorgloses Leben an der Seite ihres wohlhabenden Mannes. Doch ihr Herz gehört einem anderen und er bittet sie, alles für ihn aufzugeben.

2003. Ellie Haworth hat ihren Traumjob gefunden: Sie ist Journalistin bei einer der führenden Zeitungen Londons. Eigentlich mußte sie glücklich sein. Doch der Mann, den sie liebt, gehört einer anderen.

Eines Tages fällt Ellie im Archiv ein Jahrzehnte alter Brief in die Hände: Der unbekannte Absender bittet seine Geliebte, ihren Ehemann zu verlassen und mit ihm nach New York zu gehen. Als Ellie diese Zeilen liest, ist sie erschüttert. Was ist aus den beiden und ihrer Liebe geworden? Sie stellt Nachforschungen an und stößt auf Jennifer: eine Frau, die alles verloren hat. Alles, außer einer Handvoll kostbarer Worte. Am Ende ist es nicht nur Jennifers Leben, das sie für immer verändern wird, sondern auch ihr eigens.

Wer die Liebe nicht kennt, kennt nichts. Wer sie hat, hat alles.

*Allen Lesern eine besinnliche Adventszeit wünscht  
Ihr Bücherei-Team*

Öffnungszeiten:	vormittags	nachmittags
<b>Gemeindebücherei Tel.: 08432/9412-25</b>		
Montag	---	16:00 Uhr - 18:00 Uhr
Mittwoch	09:00 Uhr - 11:00 Uhr	16:00 Uhr - 18:00 Uhr
Freitag	---	17:00 Uhr - 18:30 Uhr
<b>Schulbücherei Tel.: 08432/9409-306</b>		
Mo., Di., Do.	07:25 Uhr - 07:45 Uhr	(nicht während der Ferien!)
	jeden 1. Freitag im Monat	17:00 Uhr - 18:30 Uhr

## Schützenfreunde begrüßen das neue Jahr

Seit Jahren begrüßt die Böllergruppe der Schützenfreunde Burgheim das neue Jahr mit Salutschüssen. Am 01.01.2014 geht es um 14 Uhr in Straß los. Die weiteren Stationen sind Leidling, Dezenacker, Illdorf, Eschling, Wengen und gegen 16 Uhr Burgheim. **Die genauen Zeiten entnehmen sie bitte der Lokalpresse.**



## Wir Füreinander – die Nachbarschaftshilfe in Burgheim

### Schneeräumdienst im Raum Burgheim und dessen Ortsteile

Verehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die Nachbarschaftshilfe in Burgheim sucht dringend für den kommenden Winter **freiwillige Ehrenamtliche**, die sich bereit erklären, **den Schneeräumdienst für Hilfebedürftige Mitbürger zeitweise zu übernehmen**.

Gerne kann dieser Räumdienst auch mit einem Rasenmähertraktor mit Schneeräumschild übernommen werden.

Unsere Gesellschaft wird immer älter, und viele Menschen können sich nicht mehr aus eigener Kraft helfen und bekommen auch von Seiten der Familie keine Unterstützung, da diese oft in anderen Ortschaften leben.

**Unterstützen Sie uns – helfen Sie uns, diesen Leuten die notwendige Unterstützung zukommen zu lassen.**

Wer Interesse oder die Möglichkeit hat – sich für diese gute Sache zu engagieren – meldet sich bitte unter Tel.: 08432 941215 oder per e-mail: christopher.hackenberg@burgheim.de

Je mehr Leute sich engagieren, umso weniger Arbeit kommt auf den Einzelnen zu!

Christopher Hackenberg  
Projektkoordinator

## Kostenlose Energiesprechtage der Aktion „Energie effizient einsetzen“

Die Aktion „Energie effizient einsetzen“ bietet für alle Landkreisbürger einen Sprechtag mit kostenlosen Erstinformationen über Energiespar-, Förderungs- und Sanierungsmöglichkeiten bei Alt- und Neubauten sowie über den Einsatz erneuerbarer Energien an.

Die Sprechstunden finden abwechselnd in Neuburg a.d. Donau (Landratsamt) und in Schrobenhausen (Rathaus) zu folgenden Terminen statt:

Tag	Zeitraum	Austragungsort
07.01.2014	von 14.30 - 19 Uhr	Neuburg/Do. im Landratsamt
06.02.2014	von 14.30 - 19 Uhr	Schrobenhausen im Rathaus
11.03.2014	von 14.30 - 19 Uhr	Neuburg/Do. im Landratsamt
01.04.2014	von 14.30 - 19 Uhr	Neuburg/Do. im Landratsamt
08.05.2014	von 14.30 - 19 Uhr	Schrobenhausen im Rathaus
07.10.2014	von 14.30 - 19 Uhr	Neuburg/Do. im Landratsamt
06.11.2014	von 14.30 - 19 Uhr	Schrobenhausen im Rathaus
02.12.2014	von 14.30 - 19 Uhr	Neuburg/Do. im Landratsamt

**Terminvereinbarungen und weitere Auskünfte beim Landratsamt Neuburg-Schrobenhausen (08431/57-399).**

## Sperrmüllannahme in den Gemeinden während der regulären Wertstoffhof-Öffnungszeiten

**NEU:** Ab 01.01.2014 wird in jeder Gemeinde an einem Wertstoffhof (an dem bisher einmal im Monat Sperrmüllannahme war) Sperrmüll und Elektronikschrott während der regulären Öffnungszeiten des Wertstoffhofes angenommen. Dies bedeutet für Sie ein „mehr“ an Service, denn sie müssen sich keinen zusätzlichen Tag mehr für die Abgabe von Sperrmüll vormerken. Im Gegenzug entfallen die bisher einmal im Monat stattfindenden Sperrmüllannahmeterminale. Die Abgabe für Sperrmüll ist weiterhin im Wertstoffhof Straß – Lindenstraße – immer samstags von 09.00 - 12.00 Uhr.

Am 24.12. und am 31.12. sowie am Faschingsdienstag haben alle Wertstoffhöfe im Landkreis Neuburg-Schrobenhausen geschlossen.

### Christbaumentsorgung:

In der Zeit vom 02.01.2014 bis 01.02.2014 besteht die Möglichkeit, die abdekorierten Bäume (ohne Reste von Lametta, Kugeln etc.) an jedem Wertstoffhof kostenlos zu den regulären Öffnungszeiten zu entsorgen.

An Wertstoffhöfen, an denen Baum- und Strauchschnitt angenommen werden, besteht die Möglichkeit der Abgabe unbefristet.



## Öffnungszeiten Wertstoffhöfe



### Wertstoffe

**Burgheim:**  
Samstag 09.00 - 12.00 Uhr  
**Straß:**  
Samstag 09.00 - 12.00 Uhr  
**Sonstige Informationen:**  
An Wertstoffhöfen, an denen Baum- und Strauchschnitt angenommen werden, besteht die Möglichkeit der Abgabe unbefristet.

### Restmüll-, Tapeten- und Styropor-Säcke

Bei vorübergehendem Mehranfall an Abfällen können Sie zugelassene Restmüll-Säcke, Tapeten-Säcke (nur für Tapeten!) oder Styropor-Säcke (nur für verschmutztes Baustyropor und andere Bauschäume!) im Rathaus kaufen.

Größe	Abfallgefäß	Gebühr
35 l	Restmüll-Sack	3,60 €/Sack
70 l	Restmüll-Sack	5,80 €/Sack
70 l	Tapeten-Sack	3,10 €/Sack
250 l	Styropor-Sack	4,50 €/Sack

### Entsorgung/Abgabe:

- Restmüll-Säcke am Leerungstag, gut verschlossen, neben die Restmülltonne stellen.
- Tapeten- und Styropor-Säcke, gut verschl. am Wertstoffhof abgeben.

### Verschiebung Müllabfuhr an Weihnachten/Hl. Drei Könige

Montag, 23.12.2013 **vorverlegt** auf Samstag, 21.12.2013  
Montag, 06.01.2014 **verlegt** auf Dienstag, 07.01.2014

### Fragen?

Bei Problemen mit der Leerung Ihrer Abfallgefäße stehen Ihnen folgende kostenfreie Hotline-Nummern zur Verfügung:

**Biomülltonne:**  
Tel. 0800 6126666  
**Restmüll-, Windel-, Gelbe Tonne:**  
Tel. 0800 1004337

### Info

Weitere Informationen rund um die Müllentsorgung finden Sie unter: [www.landkreisbetriebe.de](http://www.landkreisbetriebe.de)

## Bauanträge

- Helmut u. Rachel Spitzer, Nutzungsänderung einer Garagenfläche in eine gewerbliche Nutzfläche
- Markus Blei, Nutzungsänderung der alten Stallung mit Scheune zu einer Lagerhalle
- Hebert Wiebel, Abbruch eines ehemaligen landwirtschaftlichen Gebäudes und Neubau einer Lagerhalle
- Klara u. Roland Graf, Neubau eines Wohnhauses mit Garage

## Kommunalwahl 2014

Der geschäftsleitende Beamte Stefan Fäustlin wurde zum Gemeindevorstand für die Kommunalwahl 2014 vom Marktmeinderat Burgheim bestellt.

## Einteilung der Stimmbezirke –

Burgheim – Bürgerhaus	1
Burgheim – Schule	2
Ortlfing	3
Dezenacker	4
Illdorf	5
Wengen	6
Straß/Moos	7
Leidling	8
Kunding	9
<b>Burgheim:</b> Briefwahl	21
Briefwahl	22
Briefwahl	23
Briefwahl	24

## Neuer Kinderspielplatz

Auf dem Sportgelände des TSV Burgheim wird ein Kinderspielplatz errichtet.

## Schule Burgheim – Wartungsarbeiten RWA Feststellanlage

Vom Marktmeinderat Burgheim wurde beschlossen, den Auftrag für die Beseitigung der Beanstandungen an die Fa. Rudolf Strasser GmbH in Höhe von 5.368,69 € zu erteilen.

## Kommunales Förderprogramm

Für die Städtebauförderungsmaßnahme 2014 werden folgende Mittel beantragt, sofern die Haushaltslage dies zulässt:

Burgheim: 115.000 € (kommunales Förderprogramm, Beratung kommunales Förderprogramm, Aufwertung Leitenbach, Kirchenumfeld Nord)

Straß: 265.000 € (Kommunales Förderprogramm, Beratung kommunales Förderprogramm, Wettbewerb, Ortsmitte Schwerpunktbereich Schlosspark)

## Jugendforum Burgheim

Am 17.01.2014 findet eine erneute Versammlung des Jugendforums mit Neuwahlen statt. Hierzu sind alle Jugendliche im Alter zwischen 12 und 18 Jahren recht herzlich eingeladen. Eine persönliche Einladung an alle betreffenden Jugendlichen erfolgt Anfang Januar 2014.

PFARRFASCHING · PFARRFASCHING · PFARRFASCHING · PFARRFASCHING



BURGHEIMS GRÖSSTER, BESTER UND EINZIGER PFARRFASCHING

SAMSTAG, 01.02.2014  
IM PFARRSAAL BURGHEIM

Einlass: 19:15 Uhr | Beginn: 20:00 Uhr  
Eintrittspreis pro Person: 25,50 € (inkl. Buffet)  
Vorverkauf ab 20.01.2014 im Pfarrbüro (Tel. 366)  
(Keine Reservierungen. Keine Abendkasse.)

- Kulinarisch verwöhnt Sie der Partyservice Reidinger mit einem großen Buffet plus Mitternachtssnack
- Mit Showeinlagen und Barbetrieb
- Es spielt für Sie die Tanz- und Showband HAU RUCK!

**Individuelle Architektur zum Festpreis.**  
Ihre Ideen und Vorstellungen verbunden mit unserer Kreativität, Flexibilität und unserem Know-how bilden das Fundament für Ihr Traumhaus und sind die Basis für eine unkomplizierte, partnerschaftliche und harmonische Zusammenarbeit. Wir beraten Sie gerne, wenn es um Ihren Haustraum geht.

- ✓ Massivbauweise - Stein auf Stein
- ✓ DEKRA geprüfte Baubeschreibungen
- ✓ innovative Haustechnik
- ✓ Energieeffiziente Bauweise
- ✓ 1. Zahlungsrate nach Fertigstellung der Bodenplatte bzw. Kellerdecke
- ✓ u.v.m.

Wohnhausbau Becker GmbH & Co KG  
Propsteistraße 6 | 85302 Geroltsbach  
☎ 08 445-92 98 159 | ✉ whb-becker@buettner-massivhaus.de  
www.buettner-massivhaus.de

**BÜTTNER**  
MASSIVHAUS

**HARTL**  
HEIZÖL und DIESEL  
Schnelle und günstige Lieferung

**Containerdienst**

- gewerblich und privat
- Abholung von Bauschutt, Müll, Holz
- Schrott- und Metallankauf

**Minibagger**  
**Radlader**

**WC-Wagen-Verleih**

Tel.: 08454/2941  
86668 Karlshuld  
Oberer Kanal 118  
Fax: 08454/8215  
email: andreas-haertl@gmx.de

Paul-Winter-Schule  
Staatliche Realschule für Knaben  
Bahnhofstraße B 150  
86633 Neuburg a. d. Donau

Tel.: 08431 64369-0  
Fax: 08431 64369-12  
info@paul-winter-schule.de

Informationen zum Übertritt in die Realschule	
<b>Informationsabend</b>	Dienstag, 11. März 2014, an der Paul-Winter-Schule, 19:00 Uhr in der Aula der Schule
<b>Nachmittag des offenen Schulhauses</b>	Freitag, 14. März 2014, von 13:30 Uhr bis 17:00 Uhr
<b>Anmeldung</b> in die 5. Jahrgangsstufe für das Schuljahr 2014/2015 und Voranmeldung für höhere Jahrgangsstufen	Montag, 5. Mai bis Mittwoch, 7. Mai 2014 von 09:00 Uhr bis 16:30 Uhr im Sekretariat der Schule  Mitzubringen sind dabei: • Das Original des Übertrittszeugnisses • Geburtsurkunde oder Stammbuch (im Original) • ggf. der Nachweis über die Erziehungsberechtigung • ggf. die Bescheinigung über eine Teilleistungsstörung • 1 Passbild (nur für Schüler der Schulbuslinie Spangler)
<b>Probeunterricht</b>	Dienstag, 13. Mai bis Donnerstag, 15. Mai 2014

**Staatliche Fachoberschule Neuburg/Donau (FOS)**  
**Staatliche Berufshochschule Neuburg/Donau (BOS)**

**Fachoberschule:** Ausbildungsrichtungen Technik, Wirtschaft und Sozialwesen (11./12./13. Klassen)

**Berufshochschule:** Ausbildungsrichtungen Technik und Wirtschaft (Vorkurs/Vorklasse/12./13. Klasse)

Über diese Fachrichtungen, die Eintrittsvoraussetzungen und das Anforderungsniveau informiert die FOS/BOS am **Donnerstag, 13. Februar 2014 um 19:00 Uhr in der Mensa der Fachoberschule/Berufshochschule Neuburg** (Zugang über Eybstraße und Pestalozzistraße möglich).

**Einschreibungszeitraum:** 17. bis 28. Februar 2014 jeweils 14 bis 17 Uhr  
Sekretariat der FOS/BOS Neuburg  
Eybstraße B 251, 86633 Neuburg

**oder**

Rathaus der Stadt Schrobenhausen  
Besprechungszimmer I. Stock, Zi. 25  
Lenbachplatz 18, 86529 Schrobenhausen

**Informationen:**  
Telefon: 08431 / 5396-80  
Fax: 08431 / 5396-79  
E-Mail: verwaltung@fos-neuburg.de  
Web: www.fos-neuburg.de

## Recht haben können Sie auch ohne Anwalt, Recht bekommen nicht!

**Wir beraten und vertreten Sie gerne in allen Fragen des  
Zivil- und Strafrechts.**

*Wir wünschen allen  
Freunden, Mandanten  
und Bekannten  
frohe Weihnachten!*

**Vereinbaren Sie kurzfristig  
einen Besprechungstermin.**

**Kanzlei Petra Hagenloch**  
Rechtsanwältin  
Fachanwältin für Verkehrsrecht  
Referentin für Arbeitsrecht

Marktplatz 17  
86666 Burgheim

Tel. 08432 / 949654  
Fax 08432 / 949655  
kanzlei-hagenloch@t-online.de



Es sollte jeder Tag unseres Lebens ein Weihnachtstag sein, an dem wir Freude und Glück erhalten und weitergeben.

Wir wünschen ein besinnliches und friedvolles Weihnachtsfest und für das kommende Jahr Gesundheit, Glück und Erfolg für alle persönlichen und geschäftlichen Dinge.



**FRITZ RUCKER**  
SACHVERSTÄNDIGEN-GMBH

Glastüren und Trennwände • Schiebetüren • Glasduschen • Glasrückwände • Überdachungen • Glaszäune  
Treppengeländer • Balkonabtrennungen • begehbares Glas • Spiegel • Kunstverglasungen • Pokale • Bilderrahmen



**GLAS LEHMEIER**  
Ihr kompetenter Partner wenn es um Glas geht

Unterpeichinger Str. 7 • 86641 Rain  
Tel. 09090/2401 • info@glaserei-lehmeier.de  
www.glaserei-lehmeier.de

**Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!**

Wir wünschen all unseren Kunden, Geschäftspartnern, Freunden und Bekannten eine besinnliche Adventszeit, gesegnete Weihnachtstage und ein glückliches neues Jahr 2014.

## Besinnliches Fest



Das Team der Firma SLIDETEC wünscht zum **Weihnachtsfest** besinnliche Stunden und für das **neue Jahr** Gesundheit, Glück und Erfolg. **Vielen Dank** für Ihre Treue, das Vertrauen und weiterhin eine gute Zusammenarbeit.

**SLIDE TEC**  
Schiebeläden

**PETERS**  
Fenster & Türen

**SCHNELL**  
Küchen & Möbel

SLIDETEC GmbH Nordpark 2 • 86666 Burgheim  
Tel.: 08432 94841-0 • www.slidetec.de

All unseren Kunden, Freunden und Bekannten wünschen wir frohe Weihnachten und ein erfolgreiches neues Jahr!



**SPENNINGER**  
Malermeister GmbH  
Burgheim & Neuburg  
Telefon 08431/46552

**MARC TITZE**

Gerüst- und Malerservice



▷ Gerüstverleih/-bau  
▷ Malerarbeiten  
▷ Fachberatung

Lorenzweg 18 • 86676 Schönesberg  
Tel. 08435 / 944772 • Handy 0170 / 2939434  
Fax 08435 / 944775  
marc-titze@t-online.de • www.marc-titze.de

125 Jahre Freiwillige Feuerwehr Wengen-Eschling



Das perfekte Weihnachtsgeschenk!

Vorverkaufsstellen:

- Raiffeisenbank Rain
- Raiffeisenbank Burgheim
- Raiffeisenbank Ehekirchen
- Raiffeisenbank Weidorf
- Raiffeisenbank Hollenbach
- Raiffeisenbank Oberhausen
- Raiffeisenbank Sinning
- Bäckerei Käs, Burgheim
- Donaukurier Neuburg
- Flath Andreas,
- FFW Wengen-Eschling

**Hans Well und Wellbappn**

Freitag, **06. Juni 2014** im Festzelt Wengen  
Preis 15,00 € • Beginn 20.00 Uhr • Einlass 18.00 Uhr

**KUGLER**  
FLIESEN- UND BODENBELÄGE

PLANUNG • DESIGN • MEISTERBETRIEB

86669 Ludwigsmoos | Telefon 0 84 33-94 04 0  
www.fliesen-kugler.de

Wir sind für Sie da: Montag bis Freitag 9.00 - 17.30 Uhr  
Donnerstag 9.00 - 20.00 Uhr  
Samstag 9.00 - 12.00 Uhr  
Sonntag (ohne Beratung & Verkauf) 10.00 - 12.00 Uhr

WIR GESTALTEN LEBENS RÄUME



**HB Heizsotech Brix**  
 Heizung · Sanitär · Bäder · Solar  
 Tel.: 0 84 32 / 94 33-0 Fax: 94 33-20 o. 25  
 www.heizsotech-brix.de info@heizsotech-brix.de

**Frohe Weihnachten!**

Wir bedanken uns bei allen unseren Kunden für das geschenkte Vertrauen. Wir wünschen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein glückliches Neues Jahr!

**Heizsotech Brix GmbH & Co. KG**  
 Gewerbering 24  
 86666 Burgheim  
 Tel.: 08432 9433-0  
 Fax: 08432 9433-20 o. 25  
 www.heizsotech-brix.de

An-/Verkauf und Service von Kaffeevollautomaten

**Thomas Späth**  
 Autorisierter  
**jura** + **Nivona**  
 GIGA Vertragshändler

**Öffnungszeiten**  
 Mo-Do 16.00-18.30 Uhr  
 Fr 14.00-18.30 Uhr  
 Sa 09.00-16.00 Uhr  
 info.sge@gmx.de

St.-Martin-Straße 7 · 86676 Schainbach  
 Telefon 0 82 53 / 99 54 80 · Mobil 01 62 / 205 69 64

**Gashaus zur Pfalz**  
 einfach gut essen

**NEU! NEU! NEU!**  
 Unsere Steaks werden ab sofort auf Lavastein gegrillt!

Wir wünschen unseren Gästen ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr!

**Öffnungszeiten an den Feiertagen**

24.12.2013	Geschlossen
25./26.12.2013	ab 11°Uhr
<b>31.12.2013</b>	<b>Silvester Buffet mit Feuerwerk</b>
01.01.2014	Geschlossen

Wir bitten um Reservierung.

Weinstube · Sonnenterrasse · Biergarten · Tagungsräume  
 Kinderspielplatz · Behinderten gerecht · Fremdenzimmer

Bahnhofstr. 42 · 86666 Burgheim  
 Jürgen & Jolanta Minder  
 Tel. 08432 9477640 · Mobil: 0171 3483880

Öffnungszeiten: Mo.: 17 - 24.00 Uhr · Mi. - Fr.: 11 - 14.00 Uhr · 17 - 24.00 Uhr  
 Sa., So., Feiertage: 11 - 24.00 Uhr · Di.: Ruhetag · nach Vereinbarung

**Praxis für ganzheitliche Gesundheit**

Ich wünsche Ihnen eine besinnliche Adventszeit und ein gutes Neues Jahr!

Gabriele Grillmeier · Heilpraktikerin  
 Falkenstraße 4 · 86666 Burgheim  
 Tel.: 08432 1392 · Mobil: 0174 4259067  
 Termine nach Vereinbarung.

Produzieren UND speichern Sie Ihren Strom dort wo Sie ihn benötigen.

**Die Zeit ist reif!**

Versorgung des ganzen Hauses mit selbst produziertem Strom!

- Jetzt noch attraktive Förderung sichern!
- Ausgereifte, tausendfach erprobte Technologie!
- Garantiert konstante Strompreise für 20 Jahre!

**Sarauer Energie**  
 Am Galgenfeld 6 | 86554 Pömmles | Telefon 08253 - 995680 | www.sarauer-energie-technik.de

**:data factory**  
 Global gedacht, genial gemacht!

**IHRE DATEN ONLINE AUTOMATISCH AKTUALISIEREN? WIR MACHEN DAS!**

**ANGEBOT JETZT UNVERBINDLICH ANFORDERN**

:data factory GmbH  
 Amalienstraße A38  
 86633 Neuburg/Donau  
 Tel: 0 84 31 - 6 47 39.0  
 Fax: 0 84 31 - 6 47 39.19  
 Mail: info@data-factory.net

[www.data-factory.net](http://www.data-factory.net)

**ReAktiv**  
 Krankengymnastik, Massage und Wellness

- Manuelle Therapie
- Cranio-Sacrale-Techniken
- Kinesio-Taping
- CMD Kiefertherapie
- Wellengang-Vibrationstraining

**Wir wünschen Euch ein Frohes Fest!!**

**Robert Brunner**  
 Physiotherapeut  
 Marktplatz 7  
 86666 Burgheim  
 Telefon: 08432 / 94 88 77  
 Reaktiv.Burgheim@googlemail.com  
 www.reaktiv-burgheim.de

**Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!**

Machen Sie Ihr Altgold, defekten oder ungenutzten Gold- und Silberschmuck usw. zu

**Weihnachtsgeld**

**Wir kaufen: Zahngold • Münzen • Goldschmuck • usw.**

**GOLD-ZENTRALE**

Rain  Lech **sofort Bargeld!**

86641 Rain am Lech • **Hauptstr. 33** (gegenüber Metzgerei Stöckle)  
 Inhaber: Manuel Funk • **Tel. 0 90 90 / 78 99 011**  
 Öffnungszeiten: **Montag und Dienstag von 10 – 17 Uhr**

# Weihnachtsgeschichte

## Der kleine Weihnachtsbaum

Es ist schon sehr lange her, weit mehr als 40 Jahre. Da durfte ich am Heiligen Abend mit meinem Vater den Weihnachtsbaum holen, aber das war gar nicht so einfach.

Meine Mutter hatte uns ja mit auf den Weg gegeben wie er aussehen sollte! Nicht zu groß, damit er in unsere Stube passt und natürlich prächtig gewachsen mit schönen ausladenden Ästen die gleichmäßig den Baum zieren.

So einen Tannenbaum konnten wir nicht finden, aber ich hatte einen entdeckt. „Der ist es, der ist so schön. Bitte, bitte den nehmen wir.“

Mein Vater lächelte und wir nahmen das kleine Bäumchen mit. Wir schnitten noch einige Zweige für die große Vase im Flur bevor wir uns auf den Heimweg machten.

Als wir mit dem Baum auf den Hof kamen, hörte ich schon meine Mutter schimpfen „Das ist doch kein Weihnachtsbaum, der hat ja so hässlich Zweige, der kommt mir nicht ins Haus, den könnt ihr ja im Schuppen aufstellen.“

Mit diesen Worten machte sie die Haustür wieder zu!

Ich war richtig böse auf meine Mutter weil sie diesen von mir ausgesuchten Baum, den Einzug in unsere Stube verweigerte.

Traurig trottete ich hinter meinen Vater her in den Schuppen. „Du musst nicht traurig sein, dein Baum wird strahlen wenn er fertig ist.“ Sagte es und fing an in den Baum zu bearbeiten. Er bohrte kleine Löcher in den Stamm und steckte angespitzte Tannenzweige, die wir nicht meiner Mutter für den Flur gegeben hatten, hinein.

Mit jedem Zweig wurde der Baum schöner und als mein Vater damit fertig war stellten wir ihn in den Ständer.

Stolz wie Oskar rannte ich ins Haus und riss die Stubentür auf, damit mein Vater den Baum auf den kleinen Tisch stellen konnte.

Er hatte ihn noch gar nicht richtig hingestellt als ich anfangen wollte das Bäumchen mit vielen bunten Dingen zu schmücken!

„Nein Kind,“ mahnte mein Vater „so viel halten die Zweige nicht aus. In diesem Jahr schmücken wir den Weihnachtsbaum ganz in Silber. Mit 12 Kerzen für jeden Monat des Jahres eine!“

So suchte ich 12 große und 12 kleine silberne Kugeln aus der Kiste mit dem Weihnachtsschmuck. 12 silberne Fröbelsterne hängte ich an die Zweige und zum Schluss legten wir silbernes Lametta darüber. Anschließend haben wir die Stube verlassen und mein Vater hat die Tür verschlossen, damit das Christkind in Ruhe arbeiten konnte.

Als wir am Abend zur Besichtigung in die Stube schauten, da stand „MEIN“ Tannenbaum im festlichen Kleid, die Kerzen spiegelten sich in den Kugeln, so sah es aus als ob der ganze Baum strahlte.

Einen so schönen Weihnachtsbaum wie damals haben wir nie wieder gehabt!!

Autor: Gaby Jung



**CSU**  **Schwarzes Brett**

[www.csuburgheim.de](http://www.csuburgheim.de)

**Am Freitag, den 10. Januar 2014, findet das**  
**13. Neujahrskonzert des CSU Ortsverbandes**  
**im Pfarrsaal in Burgheim statt.**

- **Beginn 20:00 Uhr, Einlass gegen 19:30Uhr**
- **Es spielen Solisten des „Georgischen Kammerorchesters Ingolstadt“**
- **Eingeladen sind alle Burgheimer Musikfreunde**
- **Eintrittskarten zu 25,00 € ( inkl. Weinverzehr )**  
**ab 9. Dezember bei der Raiffeisenbank und der Sparkasse.**

**SENIORENPFLEGE**

**Bertoldsheim**

Modernes und innovatives Pflegeheim mit 77 Plätzen, davon 21 in einer **beschützenden gerontopsychiatrischen Abteilung** und der Möglichkeit der **Kurzzeitpflege** und der **Haustierhaltung**

**Am Schlossberg 6, 86643 Rennertshofen/OT Bertoldsheim**  
**Tel. 08434/942107,**  
<http://www.seniorenpflege-bertoldsheim.de>

**HAIR**  **BY CHRISTIANE WAADT**

**AVEDA**  
 THE ART AND SCIENCE OF PURE  
 FLOWER AND PLANT ESSENCES

Öffnungszeiten:  
 Di., Fr. von 9 bis 20 Uhr  
 Mi., Do. von 9 bis 18 Uhr  
 Sa. von 8 bis 14 Uhr  
 Mo. nach Vereinbarung

Kontakt:  
 HAIR • by Christiane Waadt  
 Wallerdorferstr. 3  
 86554 Reicherstein  
 Tel.: 08253 2259090

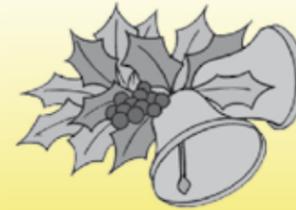
*Frohe Weihnachten  
 und ein glückliches Jahr 2014*

*Lydia Krammer-Hauptmann*  
*Naturheilpraxis*

**OSTEOPATHIE**  
**VISCERALE OSTEOPATHIE**  
**SÄUGLINGSOSTEOPATHIE**  
**CRANIO-SACRALE THERAPIE**  
**KINESIOLOGIE**  
**ALLERGIEBEHANDLUNG**  
**MIT NAET**

**Dinkelshausen A21**  
**86676 Ehekirchen**  
**Telefon 0 84 35 - 941 38 65**

**NEW HOLLAND** **HefeLe Landtechnik** **Landmaschinen**  
**Reparaturen**  
**Ersatzteillager**  
**Hydraulik**



**Wir wünschen Ihnen ein  
 frohes Weihnachtsfest,  
 einen guten Rutsch und ein  
 glückliches neues Jahr!**

**HefeLe Landtechnik • Kapellenstr. 6 • 86666 Ortlfing**  
**Tel.: 08432-949575 • Fax 08432-949576 • mhl@vr-web.de**



Ihre Partner am Bau  
**IGNAZ SCHMID**

*Wir wünschen  
frohe Weihnachten  
und ein gutes  
neues Jahr.*

Bei unseren Kunden und Geschäftspartnern bedanken wir uns für die gute Zusammenarbeit und wünschen für 2014 viel Erfolg.

**Kompetent • Leistungsstark • Fachgerecht**

86666 Burgheim • Bahnhofstraße 36  
Tel: 0 84 32/94 17 - 0 • Fax 0 84 32/94 17 - 29  
www.ignaz-schmid.de • Ignaz.Schmid@t-online.de

**Sie sind es uns Wert**

- konsequent
- konstruktiv
- erfolgreich

**Wir wünschen unseren Bürgerinnen  
und Bürgern gesegnete Festtage und  
alles Gute für das Jahr 2014!!**

**LANDKREISBETRIEBE  
NEUBURG - SCHROBENHAUSEN**

Sehensander Weg 23 • 86633 Neuburg  
Tel: 0 84 31/612-0 • Fax: 0 84 31/612-151  
e-Mail: landkreisbetriebe@neuburg.de  
www.landkreisbetriebe.de

**Sicherheit braucht Balance**  
Ihr Partner für anspruchsvolle  
IT-Performance

Wir sorgen dafür, dass Ihre IT rund läuft.  
Ohne Abstürze, dafür mit voller Performance.  
Für Selbständige, kleinere Unternehmen  
und den gesamten Mittelstand.

Wir beraten und betreuen Sie rund um

- Workstations und Server
- Software
- Netzwerke
- digitale Archivierung
- IT-Sicherheit

**ARTERIS** •   
IT. Der Puls Ihres Unternehmens.

ARTERIS GmbH . Am Burgholz 1 . 86697 Oberhausen-Kreut . Tel. 08431 90966-0 . www.arteris.de

*Wir wünschen  
frohe Weihnachten  
und ein gutes neues Jahr!*

- ... Heizung
- ... Bäder
- ... Spenglerei
- ... Schlosserei
- ... Solar

Gasheizung von  
**VISSMANN**  
...für eine  
wohlig Wärme

**VISSMANN**

Inhaber Raimund Burkhard  
Monheimer Straße 2  
86643 Rennertshofen  
Telefon: 08434 277  
E-Mail: htb-88@t-online.de



## Kommunion Konfirmation

Festliche Kleidung  
für Knaben  
ab 10. Dezember



Bei uns finden Sie sicher ein  
**Weihnachtsgeschenk** für Ihre  
Liebsten zu **vernünftigen Preisen.**  
Oder verschenken Sie einen  
**Geschenkgutschein!**

**2 Herrenhosen - 1 Preis**

zusammen

**79,90 €**

*Dezember-“Schmankerl“*  
**Damen- und Herren Jacken**

**30 %** **Nachlass\***

\*ausgenommen schwarz & anthrazit

**tischer**

**Damen-, Herren- und festliche Knabenmode**  
**fachliche Beratung und**  
**Abänderungen bis 2 Stunden kostenlos!**

Öffnungszeiten:  
Mo-Fr 8-18 Uhr  
Sa 8-14 Uhr  
lg. Sa 8-16 Uhr  
Advents-Sa 8-16 Uhr

Neuburger Str. 26  
86643 Rennertshofen

Tel.: 08434-410

# Marco's Fahrschulteam.de

wünscht  
*“Frohe Weihnachten“*  
und  
*“Gute Fahrt“ im neuen Jahr*

.... vielen Dank an alle  
Schüler und Kunden in 2013  
LKW/BUS Fahrer nicht vergessen:  
LKW - BKF Weiterbildung - (5 Module)  
Ab Januar - alle Termine unter  
[www.marco-fahrschulteam.de](http://www.marco-fahrschulteam.de)

Tel: 0 84 32 / 94 95 55  
E-Mail: [info@marco-fahrschulteam.de](mailto:info@marco-fahrschulteam.de)  
Internet: [www.marco-fahrschulteam.de](http://www.marco-fahrschulteam.de)



**Die junge Fahrschule und Ferienfahrschule in Burgheim und Rain**



## Autohaus Klippel OHG

Reparatur und Verkauf **aller** Fabrikate!

Wir wünschen unseren Kunden ein  
**gesegnetes Weihnachtsfest** und  
einen **guten Rutsch** ins Jahr 2014!

- TÜV und AU im Hause
- Hol- und Bringservice
- EU-Wunschfahrzeuge
- Finanzierungs- und Leasingangebote
- Autowäsche ab € 4,90
- Lackierung aller Art
- Leihwagen
- junge Gebrauchtwagen
- Unfallinstandsetzung
- Räder und Reifen

Ihr Mehrmarkenhändler in Ihrer Nähe!

Autohaus Klippel OHG  
Kfz-Meisterbetrieb/Mazda-Service-Partner  
Gewerbering 2 • 86666 Burgheim  
Tel. 0 84 32-92 00 85 • [klippel-autohaus@t-online.de](mailto:klippel-autohaus@t-online.de)  
[www.autohaus-klippel.de](http://www.autohaus-klippel.de) • [www.klippel.mehrmarken.de](http://www.klippel.mehrmarken.de)

## www.shop-fuer-jedermann.de

Ihr Online-Shop für:

Aquaristik, Heimtierbedarf,  
Angelzubehör, Multimedia,  
Outdoor & Camping, Haus &  
Garten uvm.

**EIN BESUCH IN UNSEREM  
ONLINE-SHOP LOHNT SICH!**



Der Shop für jedermann  
Martin Sperl  
Sinninger Str. 17  
86666 Leidling  
Tel: 08432/263646  
e-Mail: [info@shop-fuer-jedermann.de](mailto:info@shop-fuer-jedermann.de)

Gemüse, Obst, Spezialitäten  
von uns und aus der Region!

**WÜNSCH'S  
HOFLADEN  
BURGHEIM**

Donauwörther Str. 28  
86666 Burgheim  
Telefon (0 84 32) 4 71  
Fax (0 84 32) 949 342

ÖFFNUNGSZEITEN HOFLADEN  
Mittwoch - Freitag: 8 - 18 Uhr  
Samstag: 8 - 12 Uhr

Enten und Geflügel  
ab sofort auf  
Vorbestellung!  
**Achtung!**  
Am Montag 23.12. ist  
unser Hofladen von  
7 - 19 Uhr geöffnet!  
**Heiligabend geschlossen**  
Wir wünschen allen  
frohe Weihnachten und ein  
gesundes neues Jahr!

# KFZ HELMER • ZWEIRAD HELMER

Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein fröhliches, besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

- TÜV im Hause
- Kundendienst für alle PKW
- Achsvermessung
- Glasservice
- Unfallinstandsetzung
- AU - im Nu zu günstigen Preisen

Ob Kinder- oder Trekkingrad, ob Roller oder Kettcar – zum Jahresende viele attraktive Angebote!

Ob im KFZ- oder Zweiradbereich – immer die richtige Adresse für Sie.

**KFZ Helmer**  
Sallacherstr. 24, Bayerdilling • Tel. 09090 962246  
[www.kfz-helmer.de](http://www.kfz-helmer.de)

**Zweirad Helmer**  
Flurstr. 2, Bayerdilling • Tel. 09090 3350  
[www.zweirad-helmer.de](http://www.zweirad-helmer.de)



## Schwarzes Brett

**10. Januar 2014 um 20:00 Uhr**

Neujahrskonzert der CSU Burgheim  
Burgheim, Pfarrzentrum

**30. Januar 2014 um 19:00 Uhr**

Auftakt zu den Wahlveranstaltungen der CSU 2014  
Burgheim, Schützenheim

**3. Februar 2014 um 19:00 Uhr**

Wahlveranstaltung der CSU in Illdorf  
Illdorf, Feuerwehrhaus

**6. Februar 2014 um 19:00 Uhr**

Wahlveranstaltung der CSU in Wengen/Kunding  
Wengen, Feuerwehrhaus

**10. Februar 2014 um 19:00 Uhr**

Wahlveranstaltung der CSU in Moos  
Moos, Bürgerhaus

**14. Februar 2014 um 19:00 Uhr**

Wahlveranstaltung der CSU in Ortlfing  
Ortlfing, Alte Schule

**17. Februar 2014 um 19:00 Uhr**

Wahlveranstaltung der CSU in Dezenacker  
Dezenacker, Feuerwehrhaus

**20. Februar 2014 um 19:00 Uhr**

Wahlveranstaltung der CSU in Leidling  
Leidling, Feuerwehrhaus

**6. März 2014 um 19:00 Uhr**

Wahlveranstaltung der CSU in Straß  
Straß, Gasthaus „Neubauer“

**9. März 2014 um 10:00 Uhr**

Wahl-Frühstücken der CSU in Illdorf  
Illdorf, Feuerwehrhaus

**13. März 2014 um 19:00 Uhr**

Abschluss der Wahlveranstaltungen der CSU in Burgheim  
Burgheim, Gasthaus „Brucklachner“

[www.csuburgheim.de](http://www.csuburgheim.de)

# Gasthaus Brucklachner

Fam. Stefan Lenz  
Donauwörther Str. 1 • 86666 Burgheim  
Tel. 08432/201  
[www.brucklachners-gewoelbekeller.de](http://www.brucklachners-gewoelbekeller.de)

**Wir wünschen allen Gästen ein  
frohes Weihnachtsfest  
und ein glückliches neues Jahr.**

**Öffnungszeiten an Weihnachten:**  
24.12. + 25.12.2013 geschlossen. 26.12.2013 ab 11 Uhr geöffnet.  
Silvester ab 18 Uhr geöffnet. Am Neujahrstag geschlossen.



Gardinenstudio  
**Inge Polzer**

Wir entwickeln, fertigen und dekorieren mit Ihnen Ihr Traumfenster. Vom Entwurf bis zur Dekoration: Perfektion aus einer Hand zu fairen Preisen.

Noch kein passendes Geschenk?  
**Geschenkgutscheine**  
verschenken Sie an Ihre Lieben harmonische Fensterdekorationen

Wir danken Ihnen für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen frohe Weihnachten und alles Gute für das neue Jahr!

Kontaktieren Sie uns und vereinbaren einen persönlichen Beratungstermin!  
Gärtnerweg 4 | 86643 Riedensheim | Telefon: 0 84 31/6 41 19 04 | Privat: 0 84 31/4 62 30

## Forellenzucht Brunndelquellen

fangfrische **Forellen** und **Karpfen**  
- täglich lebendfrisch -  
ganz - filetiert - roh - geräuchert  
**Aus reinem Quellwasser - aus eigener Aufzucht!**

**Forellenzucht Brunndelquellen**

86641 Rain-Staudheim, Bahnweg 17  
Tel. 08432/1360, 0172 8256256



Öffnungszeiten: Donnerstag, Freitag, Samstag 9 - 12 Uhr und nach Vereinbarung  
**23.12.: 9 - 17 Uhr, Hl. Abend: 8 - 12 Uhr**

## KFZ-Elektronik Stephan Raudensky



LKW und PKW  
vor Ort Service  
Fehlerdiagnose  
Standheizungen  
Klimaanlagen  
Handy, Navi

**Stephan Raudensky**  
An der Pfitz 2  
86666 Ortlfing  
☎: 01728953648  
☎: 08432/949231  
✉: st-raudensky@t-online.de

Wir wünschen unseren Kunden, Geschäftsfreunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes, neues Jahr! Für das entgegengebrachte Vertrauen im Jahr 2013 bedankt sich

*Markus Blei & Team*

Bahnhofstraße 22  
86666 Burgheim  
Tel.: 0 84 32 - 94 98 28  
[www.blei-glasklar.de](http://www.blei-glasklar.de)

Glasbau - Montagebau - Komplettprojektleistungen - LKW mit Kran - Instandsetzung u. Service



## Einfach Weihnachten 2013 oder was sonst?

In Weihnachtsvorbereitung und Vorweihnachtsfreude denken wir an die Menschen auf den Philippinen, von denen viele alles verloren haben: Partner, Kinder, Verwandte, Freunde, Haus und Besitz. Die ohne Dach dem Regen ausgesetzt sind und hungern.

Wir denken auch an die vielen Tiere auf der Welt, die durch Gewalten der Witterung leiden und sterben müssen und die für unsere Nahrung ihr Leben lassen müssen.

Das alles wirft einen Schatten auf unsere Weihnachtsfreude. Lassen wir den Schatten aber nicht zu groß werden.

Für uns und für die ganze christliche Welt soll Weihnachten auch dieses Jahr wieder ein Fest der Freude sein.

Dr. Pauline Abt



# Hefe Landtechnik

Landmaschinen  
Reparaturen  
Ersatzteillager  
Hydraulik

### Wir suchen:

- zum 01.01.2014 eine/n **ausgebildete/n Landmaschinenmechaniker/in**
- zum 01.09.2014 eine/n **Auszubildende/n zum/zur Landmaschinenmechaniker/in**

Bewerbungen richten Sie bitte schriftlich an  
Inhaber Herrn Markus Habermeyer

**Hefe Landtechnik** • Kapellenstr. 6 • 86666 Ortlfing  
Tel.: 08432-949575 • Fax 08432-949576 • mhl@vr-web.de

Haarstudio piccolo bello  
Inh. Marion Böhm  
Marktplatz 20  
86666 Burgheim  
Telefon (0 84 32) 566

**Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr!**

## Einladung zur Weihnachtsfeier



### Sehr geehrtes Vereinsmitglied,

nur noch wenige Tage, und das Jahr 2013 geht zu Ende - das Weihnachtsfest steht vor der Tür. Für uns ist dies eine Gelegenheit, allen, die mit unserem Verein verbunden sind, und die mit ihrem persönlichen Einsatz und Engagement zum Wohle des TSV Burgheim beigetragen haben, unseren Dank auszusprechen.

Wir würden uns freuen, wenn wir Sie und Ihre Angehörigen bei unserer diesjährigen Weihnachtsfeier am **Samstag, den 21.12.2013 um 19:30 Uhr** im Gasthaus Brucklachner (Saal) begrüßen dürften. Allen Mitgliedern, Gönnern und Freunden des TSV Burgheim, die an unserer Weihnachtsfeier nicht teilnehmen können, wünschen wir auf diesem Wege ein gesegnetes Weihnachtsfest, und für das neue Jahr Gesundheit, Erfolg und Zufriedenheit.

Mit freundlichen Grüßen  
Die Vorstandschaft des TSV Burgheim

„Zusammenkunft ist ein Anfang.  
Zusammenhalt ist ein Fortschritt.  
Zusammenarbeit ist der Erfolg.“  
Henry Ford

*Wir möchten uns bei Ihnen für Ihr Vertrauen und für die erfolgreiche Zusammenarbeit bedanken und wünschen Ihnen frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr.*

# Ruml & Feller GmbH

Heizung · Lüftung · Sanitär · Solartechnik

Ruml & Feller GmbH · Nördliche Grünauer Straße 45 1/2 · 86633 Neuburg a. d. Donau  
☎ 0 84 31/88 11 + 4 26 33 · Fax 4 93 75 · info@ruml-feller.de · www.ruml-feller.de

**OTILLINGER**  
Individuell + funktional  
Vom Rohbau bis schlüsselfertig.

**Neubau oder Altbau-Sanierung ...**

- ^ Dachausbau zur Wohnraumerweiterung
- ^ Umbauarbeiten
- ^ Putzarbeiten & Wärmedämm-Verbundsystem
- ^ Feuchte Keller-Sanierung
- ^ Mauerwerk- und Riss-Sanierung
- ^ Balkon- und Terrassensanierung
- ^ Badsanierung
- ^ Hausmaurer-Service

Neubau oder Altbau-Sanierung. Alles nach Maß – für ein einzigartiges Zuhause.

Sie wollen ein Haus neu bauen oder einen Altbau modernisieren. Dann ist Otillinger Ihr richtiger Partner: Mit Qualität und Professionalität in der Planung und Beratung, den modernen Baustoffen mit hervorragenden Eigenschaften und der jahrelangen Erfahrung von Otillinger-Bau sind Sie auf der sicheren Seite.

Interessiert?  
Gern besuchen wir Sie und informieren Sie vor Ort. Anruf genügt.

Wir realisieren Ihren neuen Wohn-, Arbeits- oder Lebensraum.

Dorfstraße 14 • 86684 Holzheim-Bergendorf • Tel. 0 82 76 - 5 89 69 -0  
info@otillinger-bau.de • www.otillinger-bau.de

Besinnliche Weihnachtsfeiertage und alle guten Wünsche für ein **gesundes und erfolgreiches Jahr 2014.**

**Landes Thomas**  
0 84 32/81 48

**Kfz-Reparaturen**  
Dorfstraße 10 • 86666 Wengen • Fax 0 84 32/92 09 37

Handel- und Dienstleistungsbetrieb  
**Manfred Lösch**  
Kies- Schotter-Baggerbetrieb

**Frohe Weihnachten**  
und einen guten Rutsch ins neue Jahr.  
Bei meinen Kunden bedanke ich mich für das Vertrauen.

Stefanstraße 14  
86666 Ortlfing  
Telefon: 08432/380  
Telefax: 08432/8298  
Handy: 0172/7590611

- Container
- Bagger
- Kehrmaschinen
- LKW
- 4-Achs-Tiefelader
- Holzspaltung



**Ihr ProHaus PremiumHaus:  
Mehr Leistung. Zum festen Preis.**

**SERVICE LEISTUNG QUALITÄT**  
**ProHaus PREMIUM**  
★★★★★

**Diese Aktionshäuser sind der Knaller!**

- Individuell: sieben Häuser mit insgesamt 13 (!) Varianten
- Kostengünstig: jedes Aktionshaus zum Knaller-Aktionspreis
- Premium: alle Knaller-Häuser mit vielen tollen Premium-Vorteilen

**ProHaus PREMIUM**  
★★★★★

Aktionshäuser

**13 Knaller auf einen Schlag:**

- 7 beliebte Hausentwürfe in 13 Varianten
- Bodenplatte & Erdarbeiten inklusive
- zum extra günstigen Knaller-Aktionspreis ab 135.998,- €
- nur für kurze Zeit

**Endspurt 2013  
jetzt die Aktionen sichern**

**Z. B. ProFamily 140 KK  
38° Dachneigung  
€135.998,-**

**SERVICE LEISTUNG QUALITÄT**  
**ProHaus PREMIUM**  
★★★★★

**Diese Häuser sind der Knaller!**

**KONNY'S KNALLER**  
Aktionshäuser

**Schnell Broschüre bestellen und Knaller-Aktionspreise sichern!**

**Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr!**

**ProHaus.**  
Nichts leichter als das!

**Josef - Forthofer - Verkaufsleiter**  
Ringstr. 1 - 86666 Burgheim  
Tel.: 0 84 32 / 92 02 58  
mobil: 0 1 72 / 8 64 16 77  
j.forthofer@prohaus.com  
www.prohaus.com

**SERVICE LEISTUNG QUALITÄT**  
**ProHaus PREMIUM**  
★★★★★

*Bei unseren Aktionshäusern ist so viel inklusive:*

- Ausbaupakete
- Architektenleistung
- Bodenplatte inklusive Erdarbeiten
- Ausbauberatung
- persönliche Betreuung
- Markenausstattung
- 3-fach verglaste, langlebige Holzfenster (U<sub>c</sub>-Wert: 0,7)
- 8 Jahre Nachstreichgarantie auf alle Holzfenster<sup>2</sup>
- Rollläden an rechteckigen Fenstern (Ausnahme Dachfenster)
- maßgefertigte Massivholztreppe
- Fliesen im gesamten Erdgeschoss
- Passivhauswand Mauerwerk oder Klinker, vor Ort gemauert
- natürliche Hochleistungsdämmung PureOne by URSA
- Brennwertkessel
- Solaranlage mit 2 Flachkollektoren
- Effizienzhaus-70 Standard<sup>1</sup>
- 30 Jahre Garantie auf tragende Konstruktion und Dachsteine<sup>2</sup>

**Machen Häuser made in Germany!**

**Caravanning DEGMAYR**  
Verkauf • Vermietung  
Fachwerkstatt für alle Marken  
Anhängerservice

**PREMIUM**  
**AL-KO** // **Alde** // **HYDRALICS**  
**UNIC** // **Gruma** // **ELASKON**  
**Concorde** // **ELMET** // **Dometic**

Nordpark 6 • 86666 Burgheim • Tel.: 08432 - 94 77 - 661  
[www.caravanning-degmayr.de](http://www.caravanning-degmayr.de)

**Baugrundstück in Burgheim**

- 546 m<sup>2</sup> voll erschlossener Grund im Innenbereich
- Zieglerstraße 5
- kein Bauzwang
- Kaufpreis: 43.000 €

**Immobilien Kaiser - 0172 / 8293093**

**EIN HERZLICHES DANKESCHÖN!**

**DKMS**  
JEDER EINZELNE ZÄHLT

Vor ca. 1 Jahr fand unsere Typisierungsveranstaltung „Gemeinsam gegen Leukämie“ statt.

Durch Ihre Unterstützung konnten wir **aktuell 32.226,79 € an Spenden** sammeln und an die DKMS übergeben. Von den 559 neu typisierten Spendern haben bisher 3 Personen auch tatsächlich schon Stammzellen für einen Patienten gespendet.

**Wir möchten uns nochmals recht herzlich bei allen neu typisierten Spendern, Geldspendern und Helfern bedanken!**

Familien Mayr, Feurer, Martin, Leichtenstern u. Baumgartner

**Wir suchen flexible Verstärkung!**

Seit über 15 Jahren betreuen wir unsere Kunden bei der Präsentation und Vermarktung ihrer Produkte und Dienstleistungen. **Kreativität, Kompetenz, Zuverlässigkeit, Präzision und Termintreue bei der Abwicklung sind wichtige Bestandteile unseres Erfolgsrezepts.**

**Wir suchen**  
zur Verstärkung unseres Teams im kommenden Jahr **Unterstützung bei laufenden Büroarbeiten auf Minijob-Basis.**

**Sie sind**

- Sicher in allen Office-Anwendungen
- Flexibel bzgl. Einsatzzeiten (evtl. auch auf Abruf)
- Teamfähig und haben Spaß in einem kreativen Umfeld mitzuwirken

**Das Aufgabenspektrum**  
umfasst unter anderem Datenaufbereitung, Postversand, telefonische Kundenbetreuung, u.v.m.

**Kontaktaufnahme:**  
Bewerbung per Post oder per Email.

Rückfragen gerne auch telefonisch vorab an  
Susanne Götzenberger  
Tel.: 08432 9488-14  
E-Mail: [s.goetzenberger@roesslerconsult.de](mailto:s.goetzenberger@roesslerconsult.de)

Rössler Consult GmbH  
Kreuter Str. 14  
86666 Straß

**rösslerconsult**  
Die IdeenWerkstatt

**Aus dem Standesamt**



**Geburten**

**25.10.2013** Klein Nina-Fabienne, Burgheim  
**29.10.2013** Knoll Pius, Burgheim

**Eheschließungen**

**17.11.2013** Doris Ulm und Heinz Ulm, beide wohnhaft in Thierhaupten  
**22.11.2013** Veronika Kriegel, wohnhaft in Burgheim und Michael Hofgärtner, wohnhaft in GT Kunding

**Sterbefälle**

**05.11.2013** Maria Schwarz, Burgheim

**Falls Sie eine Veröffentlichung wünschen, melden Sie sich bitte im Bürgerbüro.**

**Evang.-Luth. Kirchengemeinde Rain**

- 08.12. 2. Advent/Familiengottesdienst, Werner
- 15.12. 3. Advent /Kirchenkaffee
- 22.12. 4. Advent, Werner
- 24.12. 15.00 Uhr Familiengottesdienst mit Krippenspiel, Team 17.00 Uhr Christvesper, Werner
- 25.12. Weihnachten Festgottesdienst/Abendmahl (Wein), Werner
- 26.12. -kein Gottesdienst in Rain -
- 29.12. Gottesdienst mit Werner
- 30.12. 16.00 Uhr Seniorenheim/Abendm.(Saft), Werner
- 31.12. 17.00 Uhr Jahresschluß/Abendmahl(Traubens.), Werner
- 01.01. - kein Gottesdienst -
- 05.01. Gottesdienst mit Werner
- 12.01. Kindergottesdienst mit Werner
- 19.01. Kirchenkaffee, Werner
- 26.01. Abendmahl (Wein), Werner
- 02.02. Werner
- 03.02. 16.00 Uhr Seniorenheim, Werner
- 09.02. Kindergottesdienst mit Werner

„Von allen Seiten umgibst du mich und hältst deine Hand über mir.“  
 (Psalm 139,5)

**Heilgebets-Meditation**

Tun Sie etwas Gutes für sich!

**Am Di., 17.12.2013, 19.00 Uhr**  
 in den Räumen von  
 Heilpraktikerin Gaby Grillmeier  
 Tel. 08432 1392  
 Unkostenbeitrag 5 €

**Kath. Pfarreiengemeinschaft Burgheim**

**Gottesdienst Dezember 2013:**

**Sonntag, 15.12. 3. Advent**  
 Illdorf/Wengen 08.45 Uhr Gottesdienst  
 Straß/Burgheim 10.00 Uhr Familiengottesdienst

**Samstag, 21.12.**  
 Wengen/Illdorf 19.00 Uhr Vorabendmesse

**Sonntag, 22.12. 4. Advent**  
 Straß/Ortlfing 08.45 Uhr Gottesdienst  
 Leidling 10.00 Uhr Gottesdienst  
 Burgheim 10.00 Uhr Familiengottesdienst

**Dienstag, 24.12. Heiliger Abend**  
 Burgheim 16.30 Uhr/22.30 Uhr Kindermette/Christmette  
 Illdorf 16.30 Uhr Kindermette  
 Ortlfing/Straß 19.00 Uhr Christmette  
 Wengen/Leidling 21.00 Uhr Christmette

**Mittwoch, 25.12. Weihnachten**  
 Wengen/Straß 08.45 Uhr Gottesdienst  
 Illdorf/Leidling 10.00 Uhr Gottesdienst mit Kindesegnung  
 Burgheim 19.00 Uhr Gottesdienst

**Donnerstag, 26.12. Hl. Stephanus**  
 Ortlfing 08.45 Uhr Gottesdienst - Patrozinium mit Kindersegnung  
 Illdorf 08.45 Uhr Gottesdienst  
 Straß/Burgheim 10.00 Uhr Gottesdienst mit Kindersegnung

**Freitag, 27.12.**  
 Eschling 10.00 Uhr Gottesdienst - Patrozinium mit Kindersegnung

**Samstag, 28.12.**  
 Wengen/Straß 19.00 Uhr Vorabendmesse

**Sonntag, 29.12.**  
 Illdorf/Leidling 08.45 Uhr Gottesdienst  
 Ortlfing/Burgheim 10.00 Uhr Gottesdienst

**Dienstag, 31.12.**  
 Burgheim 17.00 Uhr Gottesdienst der Pfarreiengemeinschaft zum Jahresschluss

**Gottesdienste Januar 2014:**

**Mittwoch, 01.01. Neujahr**  
 Burgheim 19.00 Uhr Gottesdienst – Aussendung aller Sternsinger in der Pfarreiengemeinschaft

**Donnerstag, 02.01.**  
 Burgheim 19.00 Uhr Gottesdienst f. trauernde Angehörige

**Samstag, 04.01.**  
 Illdorf/Leidling 19.00 Uhr Vorabendmesse

**Sonntag, 05.01.**  
 Straß/Ortlfing 08.45 Uhr Gottesdienst  
 Wengen/Burgheim 10.00 Uhr Gottesdienst

**Montag, 06.01. Hl. Dreikönig**  
 Leidling/Illdorf 08.45 Uhr Gottesdienst  
 Ortlfing/Burgheim 10.00 Uhr Gottesdienst

**Samstag, 11.01.**  
 Straß/Ortlfing 19.00 Uhr Vorabendmesse

**Sonntag, 12.01.**  
 Wengen/Leidling 08.45 Uhr Gottesdienst  
 Illdorf/Burgheim 10.00 Uhr Gottesdienst  
 Pfarrzentrum 10.00 Uhr KiKiGo

**Samstag, 18.01.**  
 Wengen 19.30 Uhr Vorabendmesse  
 Leidling 18.30 Uhr Vorabendmesse

**Sonntag, 19.01.**  
 Ortlfing 08.45 Uhr Gottesdienst  
 Illdorf 13.30 Uhr Rosenkranz  
 14.00 Uhr Go.-di., anschl. Sebastiani-Andacht  
 Straß 10.00 Uhr Wort-Gottes-Feier  
 Burgheim 10.00 Uhr Familiengottesdienst

**Samstag, 25.01.**  
 Illdorf 19.30 Uhr Vorabendmesse  
 Ortlfing 18.30 Uhr Vorabendmesse

**Veranstaltungskalender Dezember 2013 / Januar 2014**

**Veranstaltungen Dezember 2013:**

14.12.2013	FFW Wengen/Eschling	Weihnachtsfeier	19.30 Uhr
14.12.2013	Schützenverein Straß	Weihnachtsfeier im Gasthaus Neubauer	19.30 Uhr
15.12.2013	Sportverein Straß	Seniorenachmittag im Sportheim	14.00 Uhr
15.12.2013	Seniorenclub Burgheim	Weihnachtsessen, Gasthaus Brucklachner	12.00 Uhr
15.12.2013	Marktmusikkapelle Burgheim	Weihnachtskonzert in der Pfarrkirche St. Cosmas u. Daminan	19.00 Uhr
20.12.2013	Sportverein Straß	Schülerweihnacht im Sportheim	16.00 Uhr
21.12.2013	FC Illdorf	Erwachsenen-Weihnachtsfeier	19.00 Uhr
21.12.2013	Sportverein Straß	Weihnachtsfeier im Sportheim	19.30 Uhr
22.12.2013	VdK Ortsgruppe Burgheim	Adventsfeier im Gasthaus Brucklachner	11.00 Uhr

**Veranstaltungen Januar 2014:**

01.01.2014	Schützenfreunde Burgheim	Neujahrsböllern	ab 14.00 Uhr
04.01.2014	FC Illdorf	Jahresabschlussitzung im Vereinslokal	16.00 Uhr
05.01.2014	SV Straß/FFW Straß	Glühweinparty am Maibaum	16.00 Uhr
05.01.2014	Schloß Straß	Besuch der Sternsinger	10.00 Uhr
05.01.2014	Kath. Burschenverein Burgheim	Generalversammlung, Gasthaus Brucklachner	20.00 Uhr
06.01.2014	Schützenfreunde Burgheim	Königs- u. 3-Königsschießen	ab 15.00 Uhr
06.01.2014	Wanderfreunde Burgheim	Laternenwanderung	17.00 Uhr
06.01.2014	Wanderfreunde Straß 1982 e.V.	Schafkopfturnier im Gasthaus Neubauer	13.30 Uhr
07.01.2014	Gasthaus Brucklachner	Wirtshausmusik	19.30 Uhr
10.01.2014	Schloß Straß	Hl. Messe zu Hl. Drei König	10.00 Uhr
10.01.2014	Schützenverein Winterlust Straß	Generalversammlung mit Neuwahlen im Gasthaus Neubauer	19.30 Uhr
10.01.2014	Sportanglerverein Burgheim	Jahreshauptversammlung, Gasthaus Brucklachner	19.30 Uhr
10.01.2014	FFW Burgheim	Infoabend für die neue Feuerwehrjugend	19.00 Uhr
11.01.2014	FFW Burgheim	Generalversammlung, Gasthaus Brucklachner	20.00 Uhr
11.01.2014	Schützenverein Auerhahn Kunding	Generalversammlung mit Neuwahlen im Gasthaus Hofgärtner	19.30 Uhr
14.01.2014	Seniorenclub Burgheim	Monatstreffen im Bräustüberl	14.00 Uhr
18.01.2014	Wanderfreunde Straß 1982 e.V.	Generalversammlung im Gasthaus Neubauer	20.00 Uhr
22.01.2014	Pfarreiengemeinschaft Burgheim	Seniorenachmittag im Pfarrsaal	14.00 Uhr

**Jeden 1. Sonntag im Monat: Feuerwehr-Frühschoppen der FFW Straß/Moos**

**Notdienste der Zahnärzte / Ärzte / Apotheken**

Sie erreichen die Vermittlungsstelle des Ärztlichen Notdienstes unter der **Tel.: 01805 191212**  
 Wenden Sie sich in allen dringenden, lebensbedrohlichen Notfällen direkt an die Rettungsleitstelle, **Tel.: 112**

**Zahnärzte**

14.12.-15.12.13	Dr. Stich Sabine, Schrobenhausen	08252/4746
21.12.-22.12.13	ZA Wall Armin, Burgheim	08432/9183
23.12.13	Dr. Dengler Rudolf, Schrobenhausen	08252/1605
24.12.13	Dr. Dr. Siebert Alexander	08431/49393
25.12.13	ZÄ Molkenhain Peggy, Neuburg	08431/42680
26.12.13	Dr. Dulcic, Schrobenhausen	08252/4440

**Ärzte**

14.12.-15.12.13	Dr. Lebhaft, Rennertshofen	08434/248
21.12.-22.12.13	Dres. Zitzmann, Burgheim	08432/8081
24.12.-26.12.13	Praxis Mayer, Rennertshofen	08434/202
28.12.-29.12.13	Praxis Abt, Burgheim	08432/204
31.12.13	Dr. Lebhaft, Rennertshofen	08434/248
01.01.14	Dr. Lebhaft, Rennertshofen	08434/248
04.01.-06.01.14	Dr. Reischl, Burgheim	08432/949294
11.01.-12.01.14	Dres. Zitzmann, Burgheim	08432/8081
18.01.-19.01.14	Praxis Mayer, Rennertshofen	08434/202
25.01.-26.01.14	Dr. Lebhaft, Rennertshofen	08434/248
01.02.-02.02.14	Praxis Abt, Burgheim	08432/204

**Apotheken**

14.12.-20.12.13	St. Michael-Apotheke, Rain	09090/2212
21.12.-27.12.13	Donau-Apotheke, Rennertshofen	08434/206
28.12.-31.12.13	St.-Martins-Apotheke, Mertingen	09078/1010

**Weitere Termine lagen uns bei Redaktionsschluss noch nicht vor.**



**Veranstaltungen im HAUS im MOOS,**  
 Kleinhohenried 108, Karlshuld  
 Tel. 08454 95-205 Fax: 08454 95-207

Nähere Info's, Anmeldung und Gebühren bitte im Haus im Moos erfragen oder unter **www.haus-im-moos.de**

**Öffnungszeiten** der Donaumoos-Umweltbildungsstätte mit Freilicht- und Heimatmuseum im HAUS im MOOS in Kleinhohenried mit den Erlebniswegen:  
**Mo. bis Fr. 8.00 – 13.00 Uhr**  
**Sa./So./Feiertage geschlossen!**

**Ab Januar 2014 gelten neue Winteröffnungszeiten:**

**Mo. bis Do. 8.00 – 17.00 Uhr**  
**Fr. 8.00 – 13.00 Uhr**  
**Sa./So./Feiertage geschlossen!**

**Januar**

**Hansi Kraus: Lausbubengeschichten Freitag, 24.01.2014 - 20.00 Uhr**

Hansi Kraus wurde vor allem in dieser Rolle, die er in fünf Filmen verkörperte und als frecher Schüler Pepe Nietnagel in der siebenteiligen Filmreihe „Die Lümmel von der ersten Bank“ bekannt. Seit den 1980er Jahren wirkte er in zahlreichen Fernsehproduktionen und -serien mit, u.a. in der „Löwengrube“, im „Waldhaus“ oder „Sturm der Liebe“ mit.

**Gebühr:** 18,-€ + VVK, AK 22,-€  
**Kartenvorverkaufsstellen:** Haus im Moos, Donaukurier, Neuburger Rundschau  
**Ort:** HAUS im MOOS

**Wo wilde Bienen wohnen – Kinder bauen Insektenhotels**

**Samstag, 25.01.2014, 14.00 - 17.00 Uhr**

In der Naturwerkstatt bauen wir mit den Kindern an diesem Samstagnachmittag Unterkünfte für verschiedene Insektenarten. Damit jedes Kind am Ende des Kurses sein eigenes Insektenhotel mit nach Hause nehmen kann, sind einige Bauteile schon vorgefertigt.

**Gebühr:** 5,-€ pro Kind zuzüglich 5,-€ Materialgebühr pro Insektenhotel  
**Ort:** HAUS im MOOS  
**Anmeldung:** bis 15.01.2014 beim HAUS im MOOS

**Tanzseminar - Das Alte will vergehen, das Neue will entstehen ...**

**Donnerstag, 30.01.2014, 19.30 - 21.30 Uhr**

Es wird Lichtmess: Zeit des Übergangs zwischen Winter und Frühling! Zum Hintergrund dieses alten Jahreszeitenfestes lernen wir Tänze, Geschichten und Bräuche kennen.

**Gebühr:** 5,- €  
**Ort:** HAUS im MOOS  
**Anmeldung:** bis 24.01.2014 beim HAUS im MOOS

Der neue Opel Ampera  
- elektrisch voraus

## Der Weihnachtsmann fährt Opel...

...und seine Frau Chevrolet ;-)



Das Team vom Autohaus Böttcher wünscht Ihnen eine gesegnete Adventszeit und bedankt sich für das entgegengebrachte Vertrauen.

**Böttcher**  
www.opel-boettcher.de

**Rain am Lech**  
Neuburger Straße 22  
Telefon 090 90/9 59 80

**Neuburg/Donau**  
Am Südpark 14  
Telefon 084 31/53 71 20




## Neubauer Markt

Ganz in Ihrer Nähe!

Wir wünschen eine besinnliche Adventszeit, gesegnete Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!

Lebensmittel frische Backwaren	Textilien
Schuhe	Kurzwaren
Schreibwaren, Bürobedarf, Lotto	Frische Fleisch- und Wurstwaren

**Neubauer Markt**  
Marktstr. 17 • 86643 Rennertshofen  
Tel.: 08434/91 94 • Fax: 08434/91 96  
neubauer.markt@web.de • www.neubauer-markt.de

Für das entgegengebrachte Vertrauen danken wir herzlichst und wünschen allen unseren Kunden und Bekannten frohe Weihnachten, viel Glück und Erfolg im neuen Jahr.

**Betten - Mai**  
Burgheim, Ringstr. 25a (0 84 32) 3 04



"Lasst uns mit heiteren Sinnen das neue Jahr begrüßen; und wenn wir ihm vertrauen, wer hindert uns, es zu genießen." (Carl Peter Fröhling)

Wir wünschen besinnliche Stunden zum Weihnachtsfest und einen guten Start in ein neues Jahr voll Glück, Erfolg und Zufriedenheit

# PAWLAK

Stuck • Putz • Restaurationen  
Pawlak Verputz GmbH  
Gewerbering 28 86666 Burgheim Tel.(0 84 32) 92 02 02 e-Mail:Pawlak.Verputz.GmbH@t-online.de



## Umsorgt und sicher zuhause leben

Hilfe und Fürsorge in den eigenen vier Wänden

**Ambulanter Pflegedienst Neuburg**  **Bayerisches Rotes Kreuz**

Richard-Wagner-Straße 18  
Tel. 0 84 31 67 78-71 • Fax 0 84 31 67 78-77  
ambu@kvneuburg-schrobenhausen.brk.de

www.ambulante-pflege-neuburg.brk.de

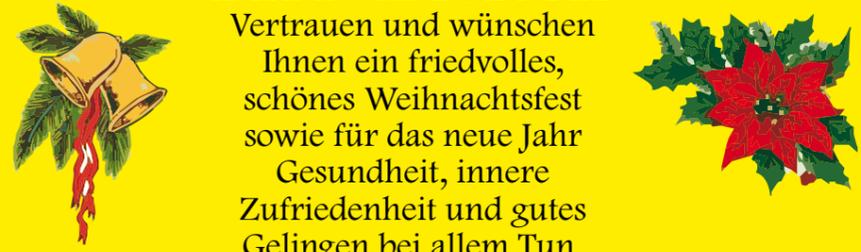
Herzlich danken wir für Ihr Vertrauen und wünschen Ihnen ein friedvolles, schönes Weihnachtsfest sowie für das neue Jahr Gesundheit, innere Zufriedenheit und gutes Gelingen bei allem Tun.

Ihr zuverlässiger Partner in allen Elektrofragen

**Elektro Biber & Brassler**

Landstraße 3 - 86676 Ehekirchen-Bonsal  
Tel: 08435/920092 - Fax: 08435/1346 - Mail: bub@elektroweb.info

- Installationen - Antennenbau - Telekommunikationstechnik - Netzwerktechnik - Haushaltsgeräte-Kundendienst



Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr!



**Udo Schliebe GmbH & Co. KG**  
Gewerbering 10 • 86666 Burgheim • Tel. 08432 8110 • Fax: 08432 8391  
E-Mail: udo.schliebe.gmbh@t-online.de • www.schliebe-verpackungen.de

**Helmers Gästehaus sucht Verstärkung.** Falls Sie Interesse haben, rufen Sie uns bitte an.  
Tel. 08432/9484200

**Kofferraumwanne** für A- oder B-Klasse zu verkaufen; 20 Euro;  
Tel. 08432/8352

**Sie suchen Räumlichkeiten mit Küchenbenutzung für eine private Feier?**  
Für kleinere Feste steht der Wirtschaftsraum bis max. 60 Personen, oder der Schießsaal bis 170 Personen zur Verfügung. Melden Sie sich bei den Schützenfreunden! Jeden Fr. ab 19.30 Uhr im Schützenheim oder unter 08432/1666 sind wir für Sie da!



Besuchen Sie unsere neue Website!  
www.schliebe-verpackungen.de



**Schliebe Verpackungen**

# KELLERER REISEN

...mit Kellerer durch ganz Europa!

## Noch kein passendes Weihnachtsgeschenk?



- Musical "Tarzan" - Stuttgart** ab 89,-  
12.01. / 18.01. / 01.02. / 16.02. / 16.03. / 30.03.  
Busfahrt inkl. Karte, Sektempfang am Bus
- Apassionata - München** ab 69,-  
05.01. Busfahrt und Karte PK III oder PK I
- Circus Krone - München** Erw. 37,- / Kind 32,-  
11.01. / 19.01. / 02.02. / 08.02. / 15.02. / 15.03.  
Busfahrt und Karte
- Biathlon in Ruhpolding** 83,-  
12.01. Busfahrt und Eintrittskarte Arena
- Holiday on Ice - in Neu-Ulm** 57,-  
24.01. / 26.01. Busfahrt und Karte PK III
- Augsburger Puppenkiste** ab 25,-  
15.02. Busfahrt und Karte "Hänsel u. Gretel"
- Bundesmusikparade - München** 66,-  
14.03. Busfahrt und Karte PK II
- Musical "West Side Story" - München** ab 89,-  
29.03. Busfahrt und Karte PK III
- Grüne Woche - Berlin** 135,-  
25.-26.01. 1x ÜF im sehr guten Innenstadthotel, Eintritt Grüne Woche, Kaffee/Lebkuchen...
- Grad Wellness in Marienbad** 139,-  
22.-23.02. 1x VP im \*\*\*\*Falkensteiner Hotel, freie Nutzung der Grad Spa Pool-Landschaft,...

Tel: 08432-358 www.kellerer-reisen.de

**Wir wünschen Ihnen ruhige, besinnliche und erholsame Tage, ein friedvolles Weihnachtsfest und einen fröhlichen Jahreswechsel.**



## Auto Klippel

Ingolstädter Straße 34 • 86633 Neuburg / Donau  
Tel: 08431 5360004 • Web: autoaloisklippel.de



*Qualität mit Frischegarantie!*

### • Schlachtvieh aus der Region Angebote „Heiße Theke“

- Knusprig gegrillte Spanferkel-Vorderhaxe Stück / 1,50 €
- Leckere Spare-Ribs vom Kotelett, gegrillt 1 kg / 4,90 €
- Spanferkelbauch mit Bein, würzig gebraten 1 kg / 4,90 €

### Jeden Montag ab 17 Uhr

Kesselfleisch mit Kesselbrühe  
(auch zu bestellen) zum Mitnehmen  
in der Hauptstraße (Hotelküche) Portion / 3,00 €

### Beste Metzgerqualität

- Leberkäsebrät zum Backen in der Aluschale 1 kg / 4,40 €
- Herzhafte Landjäger, Zigeunerknacker 1 kg / 7,90 €
- Rindersalami naturgereift, 100 % rein Rind 1 kg / 6,99 €
- Lammsalami naturgereift !!SONDERPREIS!! 1 kg / 5,90 €
- Pikante Rouladenpfanne,  
400 g Dose statt 3,40 € jetzt 2,95 €
- Donau-Rieser Rohschinken und  
Schwarzgeräuchertes, heißgegart 1 kg / 9,90 €
- Donau-Rieser Schulterschinken 100 g / 0,69 €
- Knoblauchwurst, sehr gesund 1 kg / 6,60 €
- Zigeunerkochsalami pikant scharf 1 kg / 6,60 €
- Putenschnitzel, geschnitten  
100 g 0,79 € oder am Stück 1 kg / 6,90 €
- Schlegel-Krustenbraten 1 kg / 4,90 €
- Schweinehals, ohne Bein !!SUPERPREIS!! 1 kg / 5,90 €
- Schweinelachsfleisch 1 kg / 6,90 €
- Schweine-Oberschale 1 kg / 6,90 €
- 1a Rinderrouladen 1 kg / 9,90 €
- Rinderfilet-Kopf, für Fondue  
und andere leckere Gerichte 100 g / 1,99 €
- Schweinefilet, frisch,  
für Fondue und Pfanne 100 g / 1,19 €
- Rinderlende mit Fettrand 1 kg / 15,90 €
- Rinderlende ohne Fett und Sehne 1 kg / 17,90 €

*\*\* Wir wünschen eine besinnliche  
Adventszeit und frohe Weihnachten! \*\**



In der Moosweide (B16) • 86641 Rain/Lech  
Tel. 0 90 90 / 96 01-90 • Fax 96 01-66

**Direktverkauf mit Selbstbedienung und Imbiss:**  
B16, Ausfahrt Rain Ost, direkt am Kreisverkehr

**Öffnungszeiten:**  
Mo. - Fr.: 06:00 - 18:00 Uhr Sa.: 07:00 - 13:00 Uhr

SIMPLY CLEVER

ŠKODA



**Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes, glückliches neues Jahr 2014.**

Ganz besonders möchten wir uns bei unseren Kunden für das Vertrauen in unsere Unternehmen und der Marke ŠKODA bedanken.



**Autohaus an der B13 GmbH & Co. KG**  
Münchener Str. 29, 85123 Karlskron/Brautlach  
T +49 (0)8450 9270-0, F +49 (0)8450 9270-10  
info@autohausB13.de, www.autohausB13.de

**Autohaus an der B13 GmbH & Co. KG**  
Heideckstraße 8, 86633 Neuburg an der Donau  
T +49 (0)8431 90946-0, F +49 (0)8431 90946-10  
info@autohausB13.de, www.autohausB13.de





**Eintrag ins Goldene Buch**  
Weihbischof Florian Wörner trägt sich in Burgheims „Goldenes Buch“ ein. Weihbischof Florian Wörner zelebriert den Abschlussgottesdienst zum Jahr des Glaubens und trägt sich anschließend in das „Goldene Buch“ des Marktes Burgheim ein. (im Bild mit Dekan Werner Dippel und 1. Bürgermeister Albin Kaufmann)



**Schwammerlglück**  
Der Steinpilz, den der Burgheimer Ludwig Klein fand, wog 495 Gramm, war 24 Zentimeter hoch und hatte einen Kappendurchmesser von 21 Zentimeter. Der Pilz schmeckte dem Vernehmen nach vorzüglich.



**Heimatgeschichtlicher Verein**  
Nach dem Rückzug des ehemaligen Vorsitzenden Albert Hösch wurde ein neuer Vorstand gewählt, der sich für die Zukunft einiges vorgenommen hat: 1. Vorsitzende Dr. Dorothea Zitzmann, 2. Vorsitzender Oliver Rossmann, Schriftführer Michael Böhm, Kassier Günther Lanz.



**Der Kirchenmusik treu verbunden**  
Rudolf Blei wurde für 70 Jahre Engagement im Kirchenchor ausgezeichnet und erhielt, wie auch die anderen Jubilare, darunter Christa Lanz, Elfriede Blei, Luise Meir, Lucia Schmalbach-Müller, Max Blei, Dekan Werner Dippel und Georg Neubauer Geschenke und Urkunden vom Amt für Kirchenmusik.



**40 Jahre Wasserzweckverband**  
Mit der Gründung 1973 begann für die drei Kommunen Burgheim, Ehekirchen, Rohrenfels (und Rain als Wassergast) eine neue Zeitrechnung. Rund 10.000 Menschen werden seitdem über ein 200 km langes Rohrleitungsnetz mit sauberem Trinkwasser versorgt.



**G'farbt und g'flickt**  
Es war eine Retrospektive der besonderen Art, als die Burgheimerin Dr. Pauline Abt aus ihrem Büchlein „G'farbt und g'flickt.“ (mit Illustrationen von Claudia Stöckl) vorlas.

## lebenswerte heimat



### Veranstaltungskalender I/2014

Januar	
01.01.2014	<b>Schützenfreunde Burgheim - Neujahrsböllern</b> ab 14.00 Uhr, alle Gemeindeteile
01.01.2014	<b>Schützenverein Rohrenfels, Neujahrsanschießen</b> 17.00 Uhr, Im Kempflegarten Rohrenfels
01.01.2014	<b>Neujahrsanblasen der Blaskapelle Ehekirchen</b> 10.00 Uhr, Gemeindebereich Ehekirchen
03.01.2014	<b>Krönungsball der Fidelitas '85 Rennertshofen</b> 20.00 Uhr, Rennertshofen, Turnhalle
04.01.2014	<b>Krönungsball der Faschingsgesellschaft Bertoldsheim</b> 19.30 Uhr, Gasthaus Schlamp
06.01.2014	<b>Wanderfreunde Straß 1982 e.V. Schafkopfturnier</b> 13.30 Uhr, Gasthaus Neubauer, Straß
07.01.2014	<b>Gasthaus Brucklachner - Wirtshausmusik</b> 19.30 Uhr, Donauwörther Str. 1, Burgheim
11.01.2014	<b>Traditioneller Krönungsball der FG Burgfunken/Neuburg</b> 19.30 Uhr, Kolpinghaus Neuburg
14./15.01.2014	<b>Möwe und Mozart</b> , 20.00 Uhr, Stadttheater Neuburg
15.01.2014	<b>Volkstanz-Übungsabend</b> 20.00 Uhr, Gasthaus Assmann-Kreil, Neuburg
18.01.2014	<b>25 Jahre Reinhardt Reißner Big Band</b> Sporthotel Rödenhof, Neuburg/Rödenhof
18.01.2014	<b>Großes Kindergartentreffen der FG Burgfunken/Neuburg</b> 14.00 Uhr, Parkhalle am Parkbad, Neuburg
19.01.2014	<b>Gartentreffen der Großen Garden</b> 14.00 Uhr, Parkhalle am Parkbad, Neuburg
19./26.01.2014	<b>Der gestiefelte Kater Marionettentheater</b> 16.00 Uhr, Neuberger Marionettentheater e.V.
23.01.2014	<b>Das Bildnis des Dorian Gray</b> 20.00 Uhr, Stadttheater Neuburg
26.01.2014	<b>Neubürgerempfang der Gemeinde Ehekirchen</b> 15.30 Uhr, Rathaus Ehekirchen

28.01.2014	<b>Gartenbauverein Burgheim, Badefahrt nach Bad Gögging</b> 12.00 Uhr, Treffpunkt: Marktplatz
28./29.01.2014	<b>Das Sams - eine Woche voller Samstage</b> 10.00 Uhr, Stadttheater Neuburg
Februar	
01.02.2014	<b>Pfarrfasching in Burgheim</b> , 20.00 Uhr, Pfarrsaal Burgheim
01.02.2013	<b>SV Wagenhofen, Wattturnier</b> 19.30 Uhr, Sportheim Wagenhofen
02.02.2014	<b>Kinderfasching im Kolpinghaus</b> 13.30 Uhr, Kolpinghaus Neuburg
03.02.14	<b>Vorlesestunde für Kinder</b> 15.30 Uhr, Stadtbücherei Neuburg
04.02.2014	<b>Gasthaus Brucklachner - Wirtshausmusik</b> 19.30 Uhr, Donauwörther Str. 1, Burgheim
04.02.2014	<b>Literaturtreff</b> , 19.30, Stadtbücherei Neuburg
08.02.2014	<b>Kath. Burschenverein Burgheim - Burschenball</b> 19.30 Uhr, Daferner Saal, Schönesberg
08./09.02.2014	<b>Energiespar-Messe 2014</b> 10.00 Uhr, Stadtwerte Neuburg
08./09.02.2014	<b>Die Zirkusprinzessin</b> 20.00 Uhr, Stadttheater Neuburg
09.02.2014	<b>Seniorenfasching im Kolpinghaus</b> 14.30 Uhr, Kolpinghaus Neuburg
12.02.2014	<b>Zanki Fransenohr</b> , 15.00 Uhr, Stadttheater Neuburg
13.02.2014	<b>Zanki Fransenohr</b> , 10.00 Uhr, Stadttheater Neuburg
14.02.2014	<b>Vortrag „Leben im Mittelalter“ von Dr. Veit</b> 19.30 Uhr, Feuerwehrhaus Ehekirchen
16.02.2014	<b>Kinderball der FG Burgfunken</b> 13.30 Uhr, Sportgaststätte am See, Neuburg/Joshofen
16.02.2014	<b>Der gestiefelte Kater Marionettentheater</b> 16.00 Uhr, Neuberger Marionettentheater e.V.

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

ein gelungenes Jahr neigt sich dem Ende. Wir blicken zurück auf die erfolgreiche Regional- und Gewerbeschau, sowie auf verschiedenste Führungen und Veranstaltungen vor Ort, die dazu beigetragen haben unsere Heimat noch lebenswerter zu machen. Auch die Zusammenarbeit innerhalb unserer Lebenswerten Heimat verbessert sich stetig, sodass

auch für das kommende Jahr wieder einiges für unsere Bürger und Besucher geboten werden soll. Für das kommende Weihnachtsfest wünschen wir Ihnen und Ihrer Familie schöne Feiertage, für die Zeit zwischen den Jahren Ruhe und Erholung, einen guten Rutsch ins neue Jahr und für 2014 Gesundheit, Zufriedenheit und viel Erfolg.

*Albin Kaufmann*  
**Albin Kaufmann**  
Bürgermeister, Markt Burgheim

*Günter Gamisch*  
**Günter Gamisch**  
Bürgermeister, Ehekirchen

*Fridolin Göbl*  
**Fridolin Göbl**  
Bürgermeister, Oberhausen

*Ernst Gebert*  
**Ernst Gebert**  
Bürgermeister, Markt Rennertshofen

*Karin Schäfer*  
**Karin Schäfer**  
Bürgermeisterin, Rohrenfels

[www.lebenswerte-heimat.de](http://www.lebenswerte-heimat.de)

19.02.2014	<b>Volkstanz-Übungsabend</b> 20.00 Uhr, Gasthaus Assmann-Kreil, Neuburg
21.02.2014	<b>Dorfgeschichtsbildung Rohrenfels</b> 10.00 Uhr, 19.00 Uhr, Feuerwehrhaus Rohrenfels
21.02.2014	<b>Mario und der Zauberer</b> , 10.00+20.00 Uhr, Stadttheater Neuburg
22.02.2014	<b>Faschingsball der TSV Ober-/Unterhausen</b> ab 19.00 Uhr, Sportheim der TSV Ober-/Unterhausen
23.02.2014	<b>Neuberger Faschingsumzug der FG Burgfunken TSG e.V.</b> 13.30 Uhr, Innenstadt durch Neuburg
25.02.2014	<b>Gartenbauverein Burgheim, Badefahrt nach Bad Gögging</b> 12.00 Uhr, Treffpunkt: Marktplatz
28.02.2014	<b>KLJB Ortlfing - Landjugendball in Ortlfing</b> 19.00 Uhr, Burgheim GT Ortlfing
März	
01.03.2014	<b>Faschingsumzug Bertoldsheim</b> , 13.30 Uhr, Bertoldsheim
02.03.2014	<b>Faschingsumzug Rennertshofen</b> , 14.00 Uhr, Rennertshofen
03.03.2014	<b>Rosenmontagsgaudi „Neuburgs Große Klappe“</b> 19.30 Uhr, Kolpinghaus Neuburg
04.03.2014	<b>Kehraus der FG Burgfunken TSG e.V.</b> 19.00 Uhr, Kolpinghaus Neuburg
08.03.2014	<b>Gesund &amp; Aktiv</b> , 14.00 Uhr, Parkhalle Neuburg
09.03.2014	<b>Frühjahrs-Second-Hand-Verkauf, Kindergarten Ehekirchen</b> 13.30 - 16.00 Uhr, Mehrzweckhalle Ehekirchen
09.03.2014	<b>Gesund &amp; Aktiv</b> , 10.00 Uhr, Parkhalle Neuburg
14.03.2014	<b>FC Illdorf - Starkbierfest</b> , 19.00 Uhr, Sportheim Illdorf
14.03.2014	<b>Grüner Dorfkreis Ehekirchen, Kabarett mit Max Uthoff und seinem Programm „Oben bleiben“</b> 20.00 Uhr, Gasthaus Daferner, Schönesberg
14./21./22.03.2014	<b>Theaterabend der Laienspielgruppe der FF Stepperg</b> 19.30 Uhr, Pfarrstadel Stepperg

15.03.2014	<b>Theaternachmittag der Laienspielgruppe der FF Stepperg</b> 14.00 Uhr, Pfarrstadel Stepperg
15.03.2014	<b>Ehekirchener Starkbierfest der Blaskapelle Ehekirchen</b> 19.30 Uhr, Gasthaus Daferner, Schönesberg
16.03.2014	<b>Die kleine Raupe Stabtheater</b> 16.00 Uhr, Neuberger Marionettentheater e.V.
18./19.03.2014	<b>Loriots dramatische Werke</b> 20.00 Uhr, Stadttheater Neuburg
19.03.2014	<b>Volkstanz-Übungsabend</b> 20.00 Uhr, Gasthaus Assmann-Kreil, Neuburg
23.03.2014	<b>Joseffei der Fischereivereins Neuburg</b> ab 16.00, an der Beutmühle (Fischerheim)
23.03.2014	<b>Theaternachmittag/-abend der Laienspielgruppe der FF Stepperg</b> , 13.30 + 19.00 Uhr, Pfarrstadel Stepperg
25.03.2014	<b>Gartenbauverein Burgheim, Badefahrt nach Bad Gögging</b> 12.00 Uhr, Treffpunkt: Marktplatz
28.03.2014	<b>SV Straß - Starkbierfest</b> , 20.00 Uhr, Sportheim Straß
28.03.2014	<b>Pfarrereingemeinschaft Burgheim - Musical der Jugend</b> 20.00 Uhr, Pfarrsaal Burgheim
28./29.03.2014	<b>Theaterabend der Laienspielgruppe der FF Stepperg</b> 19.30 Uhr, Pfarrstadel Stepperg
29.03.2014	<b>SV Straß - Starkbierfest</b> , 20.00 Uhr, Sportheim Straß
29.03.2014	<b>Pfarrereingemeinschaft Burgheim - Musical der Jugend</b> 19.00 Uhr, Pfarrsaal Burgheim
29.03.2014	<b>Kabarett-Abend mit „Das Eich“, „Der Schwachsinn galoppiert“</b> 20.00 Uhr, im Clubheim des TC Rennertshofen
30.03.2014	<b>Kartenvorverkauf bei Brillen Königsdorfer</b>
30.03.2014	<b>Pfarrereingemeinschaft Burgheim - Musical der Jugend</b> 15.00 Uhr + 17.00 Uhr, Pfarrsaal Burgheim
30.03.2014	<b>Theaterabend der Laienspielgruppe der FF Stepperg</b> 18.00 Uhr, Pfarrstadel Stepperg

## BAUGEWERBE / HANDWERK

**PAWLAK**  
Stuck • Putz • Restaurationen  
**Pawlak Verputz GmbH**  
Gewerberg 28 • 86666 Burgheim  
Tel. (0 84 32) 92 02 02 • Fax: 92 02 04  
e-Mail: Pawlak.Verputz.GmbH@t-online.de

**MACK** GmbH  
Baumaschinen - Baugeräte  
86666 Burgheim(Do) • Schnödhofweg 27  
Tel. 0 84 32/94 85-0 • Fax 0 84 32/94 85-10  
www.mack-baugeraete.de

**Theo Rehm**  
Spenglerei-Installator  
Neuburger Straße 10  
86643 Rennertshofen  
Tel. 08434-249 • Fax 08434-770

**Autohaus Klippel OHG**  
Gewerberg 2  
86666 Burgheim  
Tel.: 08432 920085  
Fax: 08432 920087  
www.autohaus-klippel.de  
www.klippel.mehrmarken.de  
Klippel-Autohaus@t-online.de

Handel- und Dienstleistungsbetrieb  
**Manfred Lösch**  
Kies- Schotter- usw.  
• Container • Kehrmaschinen • LKW  
• 4-Achs-Tiefelader • Holzspaltung  
Stefanstraße 14 • 86666 Ortlfing  
Tel.: 08432 380 • Fax: 08432 9477867  
Handy: 0172 7590611

**Burgheimer Schreinerwerkstätten GmbH**  
Bertoldsheimer Strasse 88 • 86666 Burgheim  
Tel. +49(0)8432 949090  
www.schreinerwerkstaetten.net

**Kimmerling**  
Fachbetrieb für Kachelöfen, Fliesen,  
Kaminöfen, Herde und Wasseraufsätze  
**Meisterbetrieb seit 1725**  
**86666 BURGHEIM**  
Georgstr. 8 • Tel. 08432 563

**Kastl**  
freundlich • preiswert • zuverlässig  
Service alle Fabrikate  
Klima • Reifen • Scheiben • Unfall  
**Hauptstr. 38 • 86697 Oberhausen**  
Tel. 08431 / 8653

**SLIDE TEC**  
Schiebeläden  
**SLIDETEC GmbH**  
Nordpark 2 • D-86666 Burgheim  
Telefon: 0 84 32 / 94 84 1 - 0  
Telefax: 0 84 32 / 94 84 1 -19  
info@slideteq.de • www.slideteq.de

**PETERS**  
Fenster & Türen  
**SLIDETEC GmbH**  
Nordpark 2 • D-86666 Burgheim  
Telefon: 0 84 32 / 94 84 1 - 0  
Telefax: 0 84 32 / 94 84 1 -19  
info@slideteq.de • www.slideteq.de

**SCHNELL**  
Küchen • Gesundes Schlafen • Möbel  
**SLIDETEC GmbH**  
Nordpark 2 • D-86666 Burgheim  
Telefon: 0 84 32 / 94 84 1 - 29  
Telefax: 0 84 32 / 94 97 0 - 0  
schnell@slideteq.de • www.slideteq.de

**Franz Anderl**  
Kraftfahrzeuge  
Kundendienst • TÜV • Reparaturen aller Art  
Unfallinstandsetzung mit Rahmenrichtbank  
**Im Westerfeld 13 • 86697 Sinning**  
Telefon 0 84 35/5 35 • Fax 94 18 86

**SPENNINGER**  
Malermeister GmbH  
Burgheim & Neuburg  
Telefon 08431/46552

**FLIESEN HOPP**  
Fliesenlegemeister  
Kapellenstrasse 5 b  
86666 Burgheim/Ortlfing  
Tel. 0 84 32/81 52  
Fax 0 84 32/94 98 54  
Fliesen-, Platten- & Mosaikarbeiten  
Beratung-Fliesenverkauf

**SCHNELL**  
**Schlaf-Kompetenz-Forum**  
... damit Sie nicht länger nur  
vom guten Schlaf Träumen!  
DYNAGLOBE  
Premium-Matratzen  
Telefon: 0 84 32 / 94 84 1 - 29

**ZIEGLER**  
Autohaus  
Schrobenhausener Str. 56, 86554 Pöttmes  
Tel.: 08253/9997-70

**GSP**  
**Gerhard Spielvogel**  
Haus- und Gartenservice, Radlader,  
Trennschneider, Kernbohrungen, usw.,  
Minibagger-Arbeiten, -verleih  
Ulrichstraße 15, 86641 Rain/Sallach  
Tel. 0179/4 51 13 68. Fax 0 90 90/92 17 08

**HAUSTECHNIK BURKHARD**  
• Heizung  
• Bäder  
• Spenglerei  
• Schlosserei  
Inhaber Raimund Burkhard  
Monheimer Str. 2 • 86643 Rennertshofen  
Tel. 08434 277 • htb-88@t-online.de

**Manfred Burzler**  
Bauspenglerei und Metallgestaltung  
**Metallbaumeister  
Spenglermeister**  
Geiselanger 4  
86697 Unterhausen  
Tel. +49 (0) 84 31 459 90

**Müller**  
Reifen & Autoservice  
**Kfz-Meister-Fachbetrieb**  
Gewerberg 1 • 86666 Burgheim  
Tel. 0 84 32 / 92 04 89 • Fax 0 84 32 / 92 04 99  
www.burgheimer-car-center.de

**GEORG RITZER**  
BAUELEMENTE  
FENSTER - HAUS- & ZIMMERTÜREN - BÖDEN - INSEKTENSCHUTZ  
St.-Leonhard-Strasse 12a • 86643 Rennertshofen-Kienberg  
Tel.: 0 90 94 / 90 20 23 • Fax: 0 90 94 / 90 20 24  
www.bauelemente-ritzer.de

**Holl GmbH**  
Donauwörther Straße 14  
86666 Burgheim  
Tel.: 08432 / 94030  
Fax: 08432 / 940330  
E-Mail: info@holl-tiefbau.de

**ProHaus**  
Nichts leichter als das!  
Josef Forthofer • Verkaufsleiter  
Ringstr. 1 • 86666 Burgheim  
Tel.: 08432 920258 • Mobil: 0172 8641677  
j.forthofer@prohaus.com  
www.prohaus.com

**Autohaus Karmann**  
Nelkenweg 15  
86641 Rain  
Tel.: 09090 959990  
www.autohaus-karmann.de

Ihr Partner am Bau  
**IGNAZ SCHMID**  
Bahnhofstraße 36  
86666 Burgheim  
Tel: 0 84 32 / 94 17 - 0  
Fax 0 84 32 / 94 17 - 29  
www.ignaz-schmid.de  
Ignaz.Schmid@t-online.de

**Metschl**  
Ihr Maurermeister  
am Ort  
**Bauunternehmen Georg Metschl**  
Schnödhofweg 29  
86666 Burgheim  
Tel. 08432 283 • Fax 08432 8693

**HefeLe Landtechnik**  
Landmaschinen  
Reparaturen  
Ersatzteillager  
Hydraulik  
HefeLe Landtechnik  
Inh. Markus Habermeyer  
Kapellenstr. 6 • 86666 Ortlfing  
Tel. 08432/949575  
**Power für den Garten**  
Honda • Stihl • Gardena

**KFZ-Elektronik  
Stephan Raudensky**  
An der Pfütz 2 • 86666 Ortlfing  
Tel. 0172/8953648  
Fax: 08432/949231  
st-raudensky@t-online.de

## HANDEL / DIENSTLEISTUNG

**Klara Graf**  
• Gesichtspflege  
• Fußpflege  
• Maniküre  
Ortlfingerstr. 1  
86666 Burgheim  
Mobil: 0170 / 18 24 804  
arabesque make-up-collection

**HAIRSTYLE BY  
SILKE**  
Ortlfingerstr. 1 • 86666 Burgheim  
Tel. 0 84 32 - 94 96 67

**ReAktiv**  
Praxis für Krankengymnastik, Massage u. Wellness  
Robert Brunner  
Physiotherapeut  
Marktplatz 7  
86666 Burgheim  
Tel. (0 84 32) 94 88 77  
Fax (0 84 32) 94 88 78

**Sankt Johannes**  
Stiftung Behindertenwerk  
**Schloß Straß**  
Seniorenzentrum und  
Wohnen für behinderte Menschen  
Neuburger Str. 11 • 86666 Burgheim/Straß  
Tel. 08432 943-0 • Fax 08432 943-105  
www.sanktjohannes.com

**Ofenfertiges Holz**  
Buche • Fichte • Holzbriketts  
**Brennholz Hugl**  
Klement Hugl • Tel.: 0174 9594101  
Stephanstr. 9 • 86666 Ortlfing

**Ihr Modehaus  
in Rain**  
**Britzelmeier**  
Hauptstraße 2 - Rain am Lech - 09090/90767

**Oase**  
DES ALLTAGS  
Praxis für Physiotherapie und Wellness  
Georgstr. 12 • 86666 Burgheim • Tel. 08432/947888

**Kanzlei Petra Hagenloch**  
• Rechtsanwältin  
• Fachanwältin für Verkehrsrecht  
• Referentin für Arbeitsrecht  
Marktplatz 17 • 86666 Burgheim  
Tel. 08432 / 949654 • Fax 08432 / 949655  
kanzlei-hagenloch@t-online.de

**ZWEIRAD HELMER**  
Fahrräder • Roller  
Rasenmäher • Reifenhandel  
Immer die richtige Adresse für Sie:  
**www.zweirad-helmer.de**  
Zweirad Helmer  
Flurstr. 2, Bayerdilling • Tel.: 09090 3350

**Photo Popanda**  
Der Fotografenmeister  
Ihr Meisterfotograf  
Photo Popanda  
Schwalbenstr. 11  
86666 Burgheim  
Tel. 0 84 32 / 82 96

**Massage-Praxis  
Tatjana Fitz**  
Bertoldsheimerstr. 18 a • 86666 Burgheim  
Tel. 09094 - 92 18 38 • 0174 - 40 23 124

Neuburger Bestattungs-  
und Überführungsinstitut  
**FALLER**  
Bestattungen  
Rat und Hilfe im Trauerfall  
Wolfgang-Wilhelm-Platz B 173  
86633 Neuburg an der Donau  
**Tel. (0 84 31) 72 70**

**fischer**  
BEKLEIDUNGSHAUS  
Damen-, Herren- und  
festliche Knabenmode  
Öffnungszeiten: Mo - Fr 9 - 18 Uhr  
Sa 9 - 14 Uhr  
So 10 - 16 Uhr  
Neuburger Str. 26  
86643 Rennertshofen  
Tel.: 0 84 347 4 10

**data factory**  
08431/647390 info@data-factory.net  
www.data-factory.net

**webpace factory**  
Domains  
Server  
Web Space  
Domains  
Web Server  
08431/647390  
info@webpace-factory.net  
www.webpace-factory.net

**schäferreicht**  
Rosenstr. 4 • 86666 Straß  
Telefon: 08432 9478060  
08432 1806  
Lammfleisch u. Felle  
Naturtextilien für Babys,  
Kinder und Erwachsene

**Burgheimer  
Getränke Oase**  
• Getränkemarkt • Fachhändler für  
• Gartendeko aus Eisen • Belcando, Bewidog &  
• Hermes Paket Shop • Dogland Tiernahrung  
Gewerberg 1 • 86666 Burgheim  
Tel. 08432 / 920489 • Fax 08432 / 920499  
www.burgheimer-oase.de

**ZWEIRAD FEURER**  
Fahrräder + Reparaturen  
Klaus Feurer  
Zieglerstr. 4 • 86666 Burgheim  
Tel.: 08432/8335 • klaus@feurer.biz

**Omnicare**  
Stationäre Pflege & Ambulante häusliche Pflege  
Seniorenzentrum Welheim Tel. 08427 / 98 590-0  
Seniorentagesstätte Mörsheim Tel. 09145 / 83 998 08  
Ambulanter Pflegedienst Welheim Tel. 08427 / 98 595-156  
Seniorenzentrum Karshuld Tel. 08454 / 91 404-0  
www.omnicare-ggmbh.de

**Tomsche GmbH**  
Drucken-Sticken-Flocken  
Holzkirchener Str. 5  
86666 Burgheim-Illdorf  
Tel. +49 (0) 84 32 / 263561  
tomsche-gmbh@online.de

**blei GLASKLAR**  
GmbH & Co. KG  
**Blei Glasklar GmbH & Co. KG**  
Bahnhofstr. 22 • 86666 Burgheim  
Tel.: 08432 949828 • Fax: 08432 949829  
www.blei-glasklar.de

**Störungsfreier  
Betrieb**  
Versicherungsbüro  
Christian Pichler  
Sudetenlandstr. 21  
86633 Neuburg/Donau  
Telefon (0 84 31) 93 05  
Wir versichern Bayern.

Kapellenstraße 6 • 86666 Ortlfing  
Fon 0 84 32 / 94 97 11  
Fax 0 84 32 / 94 97 13  
office-gonzales@t-online.de  
Online-Shop unter  
www.office-gonzales.de  
**Office Gonzales**  
Inh. Martina Habermeyer  
Der schnelle Lieferservice für Büro- und EDV-Zubehör

**Carola Reichel • Tierheilpraktikerin**  
Mobil: 0160 5381922  
info@tierheilpraktikerin-c-reichel.de  
www.tierheilpraktikerin-c-reichel.de

**FRITZ RUCKER**  
SACHVERSTÄNDIGEN-GMBH  
86666 Burgheim • Gewerberg 5  
Tel. 08432-1498 • Fax: 08432-1394  
www.rucker-sv.de

**Logopädische Praxis  
Cordula Fürbas**  
Marktplatz 7  
86666 Burgheim  
Tel.: 08432 / 94959-11  
Mail: praxis@logopaedie-fuerbas.de

**Living World**  
Die Möbel- und Küchenversteher  
Am Eichert 9  
86633 Neuburg-Rödenhof  
(direkt an der B10)  
Tel. 08431/985777  
Fax 08431/985779  
www.livingworld.de  
tonfisch@livingworld.de

**HUGL**  
Klement  
Knifflige Transporte  
Inhaber Klement Hugl  
Stefanstraße 9 • 86666 Ortlfing  
Tel. 08432 9490838 • Fax 08432 9490836  
info@klement.hugl.de  
www.klement.hugl.de

Solange wie möglich  
zu Hause wohnen –  
das ermöglichen unsere  
ambulanten Dienste.

Sozialstation  
Neuburg-Schrobenhausen e.V.



Ein frohes Weihnachtsfest  
und die besten Wünsche  
für das Jahr 2014  
verbunden mit dem Dank  
für Ihr entgegengebrachtes  
Vertrauen.



Ihre Sozialstation Burgheim  
Qualität und fachliche Kompetenz seit 30 Jahren.

Pfarrgasse 13  
86666 Burgheim  
Telefon 0 84 32/82 68  
Handy 01 71/3 67 05 65  
E-Mail: Burgheim@sozialstation-schrobenhausen.de



Ambulante Pflege und Hilfen  
im Landkreis Neuburg-Schrobenhausen

## Mediadaten

Nr. 264, Februar | 2014  
erscheint am **08.02.2014**  
Anzeigenschluss: **20.01.2014**

### Anzeigenpreise 2014

Format	B x H (mm)	1c	+19% MwSt.
1/8 quer	92 x 64,5	40,00 €	47,60 €
1/4 quer	139 x 88	75,00 €	89,25 €
1/4 hoch	92 x 133	75,00 €	89,25 €
1/3 quer	188 x 88	105,00 €	124,95 €
1/2 quer	188 x 133	125,00 €	148,75 €
1/2 hoch	92 x 270	125,00 €	148,75 €
1/1	188 x 270	190,00 €	226,10 €

Format	B x H (mm)	4c	+19% MwSt.
1/8 quer	92 x 64,5	50,00 €	59,50 €
1/4 quer	139 x 88	95,00 €	113,05 €
1/4 hoch	92 x 133	95,00 €	113,05 €
1/3 quer	188 x 88	130,00 €	154,70 €
1/2 quer	188 x 133	165,00 €	196,35 €
1/2 hoch	92 x 270	165,00 €	196,35 €
1/1	188 x 270	250,00 €	297,50 €

### Erscheinungstermine

Nr. 265 08.03.14 Nr. 270 13.09.14  
Nr. 266 12.04.14 Nr. 271 11.10.14  
Nr. 267 10.05.14 Nr. 272 08.11.14  
Nr. 268 14.06.14 Nr. 273 13.12.14  
Nr. 269 19.07.14

Anzeigenschluss: ca. 19 Tage vor Erscheinen,  
Auflage: ca. 7.500 Stk. (kostenlose Verteilung)

### Kleinanzeigen

Bis 4 Zeilen Mindestgebühr 5,00 € (zzgl. MwSt.); ab der 5. Zeile pro angefangener Zeile 1,20 € (zzgl. MwSt.)

### Rabatte

5 % ab 3 Schaltungen  
7,5 % ab 5 Schaltungen  
10 % ab 8 Schaltungen  
12,5 % ab 10 Schaltungen

Der Zeitpunkt der Anzeigenschaltungen ist innerhalb der 10 Ausgaben frei wählbar. Rabatte nur gültig für Farbanzeigen und innerhalb eines Kalenderjahres. HGV-Mitglieder erhalten 15 % Rabatt auf den Anzeigenpreis.

### Hinweis

Die Preise gelten für druckfertig gestellte Anzeigen. Für einfachen Satz (ohne Bildbearbeitung) berechnen wir bis 1/4 Seite zusätzlich 10,- €, größer 1/4 Seite 20,- €. Gerne unterstützen wir Sie auch bei einer Neugestaltung Ihrer Anzeige. Dazu erhalten Sie dann separat ein Angebot.

### Anzeigenannahme

Mo. - Mi., Fr.: **08.00 bis 12.00 Uhr**  
unter Tel.: 08432 9488-0 oder per  
E-Mail: zwoaring@roesslerconsult.de  
oder Fax: 08432 9488-26

### Rössler Consult GmbH

Christine Beck  
Kreuterstr. 14  
86666 Burgheim



Hair-liche Weihnachten und ein gutes, gesundes Jahr 2014!

Vielen Dank für das schönste Geschenk, das Sie uns machen konnten: **Ihr Vertrauen in uns!**  
Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr!

HAIRSTYLE BY  
**SILKE**

Ortlfingerstr. 1  
86666 Burgheim  
Tel. 0 84 32 - 94 96 67

## Griechische Spezialitäten

Wir wünschen allen unseren Gästen  
frohe Weihnachten und  
alles Gute zum neuen Jahr.

### An Silvester bieten wir Ihnen:

Griechisches Buffet ab 19:00 Uhr  
Preis pro Person: 18,50 €  
Kinder bis 12 Jahre: 12,50 €

Wir bitten um Vorbestellung.



Restaurant Mykonos • Familie Outos • Donauwörther Str 27 • 86666 Burgheim  
Tel.: 08432 / 293 • Fax: 08432 / 947992 • www.mykonos-burgheim.de